



## ලංකාත්‍යුවේ “ගැසිට්” පත්‍රය.

அனைவே அவசரமிட பூசிவகரன்று.

කො. 8,236 — 1936 ක්‍රි ජූලි මස 24 චනි දිනට සිකුරාද.

## **Part IV.—கதிரவெநி காண்சிய.**

ବ୍ୟାପକ ନିରବ୍ୟାଳକିତିମ ଜମିଲଙ୍କ ଆରମ୍ଭିକ ଦୃଶ୍ୟମିତି.

1931-க் கூடும் கிராவில்கிரீலி அண்புஞ்சாய்.

କିମ୍ବା ଲେଖିଛି ଦୁଃଖିତ ହେବା 1,326 (ଶ୍ରୀଜ୍ଞାନଗାଲ).  
ତେବେ ଯାକର ନିବିନ୍ଦା ଦ୍ଵାରା ଲେଖିବାଯେଣି ପିଲାର ଲେନ ଦ୍ଵାରିଟି  
ମଲିଙ୍କ କିମ୍ବା କେବେ ଦୁଃଖିତିଲେ ଯାଇଛିକିମ୍ବା ପରିମାଣ ହେବା, କିମ୍ବା ଦୁଃ  
ଖିଯାଏଇବେ ଯାଇବେ ଯାହା ଯାତି କମ୍ବାହାଙ୍କୁ ଓ ଯାତି ଅଧିକିତାକିମ୍ବା କମଳି ଥାଇଁ  
କାହିଁ ଥାଇ ଥାଇ 1936କିମ୍ବା ପ୍ରତିଲିପି କିମ୍ବା 24 ଲାଖି ଦିନ ପରିମାଣ ଦୁଃଖିଯାଏଇବେ  
ଏଇଲୁଙ୍କ ବେଳି ପାଇବୁ ଅନ୍ୟାନ୍ୟକରନ ଥି, ବେଳି ଦୁଃଖିତିଲାହୁ ହେବା,  
କାହାକୁ ଯୁ ଲାଗି ଦୁଃଖି କରିବାକାହା ଦ୍ଵାରିକୁ କିମ୍ବା 1931କେବେ ଦୁଃଖି କିମ୍ବା  
କ୍ଷିତିକିମ୍ବା ଅନ୍ୟାନ୍ୟକିମ୍ବା 5 (1) ଲାହ ଉତ୍ତରନିନ୍ଦା କାହିଁକି ପରିମାଣ  
କାରାକୁଳକିମ୍ବା ବେଳି ଦୁଃଖିତିଲାହୁ କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି  
କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି

වම 1936ක්ටු ඇති නො වන්න දින කොළඹ ඉඩ නිරවිල් කිරීමේ කෙසේකිරුවෙනිය.

అ.ఐ. అ.ఐ. నాలుగునుక్కలి.

କୀରତିଲିଙ୍ଗର ପାଦମାତା,  
କୀରତିଲିଙ୍ଗର ସହକାର କିଳବିରିଷୁ ମା.

(b) මෙති ඉඩම්පුලුව හානාගේත් අධිකරණ ප්‍රකාශනය උත්ස්ව යොමු කිරීම් යෙහි පාරුකුව අවස්ථාවක් කිමු, ඒ ඉඩම්පුලු හානාගේත් ඉඩම් විලුව අධිකරණ කිමු නැවත හාරුගැනීම් ලැබේ.

(c) මෙහි පහත සඳහන්වන මායිම්වලට ලැබූදා මෙම දුන්තිමෙහි ඇතුළත තීම්කරිවලදීන් එකක් නොවූද යම්කිසි තීම්කරියක් මෙම දුන්තිමෙහි විනාග නොකරනු ලැබේ. එවැනි තීම්කරිවලදීයකට අයිතිකම් කියාසිවිම උවම්කා නොවේ.

ଦେଶ ବୈଜ୍ଞାନିକ.

ନେତ୍ରକାଳିକରଣ : ଫୁଲର୍ ଜୀବିତ ଯହା କଥା କାହିଁ ମିଳିବାକୁ ପାଇଁ ଦେଖିଲାକୁ ପାଇଁ ଏହାକିମ୍ବାନ୍ତିରିକ ଯହା ତିରିକୁ କଥାକାଳି ଯହା ଯାତିଲେ ତାହାକିମ୍ବାନ୍ତିରିକ

**କ୍ଷେତ୍ରରେ :** ଆଶିଶାଳୀଙ୍କ କଣ୍ଠ ଜମ ଅନ୍ତିମତି.

ବିଜ୍ଞାନିରତ : ରାମକଣେ, ଲଙ୍ଘିତ ଯା ରାମକଣେ ଯା  
କିମିତ ଅଭିନିଦିତ.

ಡಂ.ಹಾ.ಅ. ಕೀರತಿ ತ್ವರ್ತಿ ಸಿನಿಯರ್ ಫೋ. 2.731.



(b) ඔහු ඉඩුම්වලට හොඳානුව එකිනෙක එකත්වන් උරුහෝ  
සහ යැයි පාරකට ඇතින්හි නිමිත්, ඒ ඉඩුම්වල හොඳානුව ඉඩුම්  
වලට ඇතින්හි මිකිං යැවැනුව බාරකෘතු ලැබේ.

(c) මෙහි පහත යදහන්වන මායිම්වලට වයුත්තිය මෙම දැන්වීමෙහි ඇතුළත් ඩිම්කරිවලින් එකක් නොදූ යම්කිසි ඩිම්කරිවියක් මෙම දැන්වීමෙන් විභාග නොකර තුළ ලැබේ. එවැනි ඩිම්කරිවියකට අයිතිකම් කියාකිරීම උච්ච නොවේ.

ରମେଶ

ଯେବେ ଦ୍ୟାତ୍ମି ଶୁଣି କୁର୍ରଙ୍ଗାଳ ଦ୍ୟାନ୍ତିକଙ୍କ ଦେଖିଲୁଛି ଯତ୍ପରତା  
କୁଣ୍ଡି ପ୍ରେଜନ୍଱ଙ୍କରେକହେଁରାଗ୍ରେ ରାତ୍ରିକଷଣଙ୍କ ଯନ୍ମାପନଙ୍କ ଯନ୍ମାପନ  
ଯତ୍ତ ପିଲିଏ, କୁଣ୍ଡିବିନା କାହିଁ ପରମ ଧରନ ଧରନ ବିଦ୍ୟାତିଥିଲୁଗ୍ର ପ୍ରେଜନ୍଱ଙ୍କ  
ପରମ ଧର୍ମବିନା କାହିଁ ପରମ ଧରନ ଧରନ ବିଦ୍ୟାତିଥିଲୁଗ୍ର ପ୍ରେଜନ୍଱ଙ୍କ

ଦେଖିବାରେ : ଦେଖିବାରେ ଯାଏ ପିଲାକାଳୀଙ୍କ ମହାନାନ୍ଦିତ ଯାଏ ଯାତ୍ରିକାରେ ଯାଏ

କୁଳିଙ୍ଗାନ୍ତରେ : ପ୍ରିସନ୍ତିନ୍ୟାମାତି ଯନ୍ତ୍ରଣା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଯନ୍ତ୍ରଣା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
ଦୁଇରେ : ନାମବିଲ୍ୟାମ ଯନ୍ତ୍ରଣା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ପ୍ରକାଶକ: ଦୂରଦୂର ପତ୍ର, ଇତିହାସିକ ପତ୍ର । ୨୩୩୧

**මුද්‍රණන්** 52 0 8

103 | Page

వీరవిషయికింది పేజీలు: 1-329 (పుస్తకాన్వితి)

වති 1936 කුට්‍රා ප්‍රති මය 11 වෙන දන කොළඹ තුවම කිරීදාකිරීමේ ක්‍රියාවලිය.

అండ. అండ. నాలుగునామి,  
కీరతిల్లిల్లెక్కిల్లె ఇతుకుగార తీలుబిర్రెయామి.

(b) ମତକ କୁଳିତିଲ୍ଲାବ ରେଣ୍ଟାର୍ସାଙ୍କ ଅନ୍ତିମ ଶକ୍ତିତଥିବାରେ ଦେଇଲାଗିଥିବା ଯାତ୍ରା ପାରିବାରିରେ ଅଧିକିନିଙ୍କାରେ କୀମି, ତେବେ କୁଳିତିଲ୍ଲାବ ରେଣ୍ଟାର୍ସାଙ୍କ କୁଳିତିଲ୍ଲାବ ଅଧିକିନିଙ୍କାରେ କୀମି ହୈବାରେ କୁଳାର୍କାଜୁ ଦେଇଲାଗିଥିବା।

(c) මෙහි පහත සඳහන්වන මායිම්වල මැදිධිඛ මෙම දුන්වීමෙහි ඇතුළත් බිම්කාලීවලින් එකක් නොක්‍රීද යම්කිසි බිම්කාලීවියක් මෙම දුන්වීමෙන් විභාග නොකරණ ලැබේ. එවැනි බිම්කාලීවියකට පැමිති ක්‍රමී හියාසිටිම තුවමෙන් නොවේ.

ପ୍ରକାଶିତ

ପରିବାରକୁ ଦିଲ୍ଲିଯିରେ ଶୁଣାଇଲୁ ହିଂକନେକୁ ଦେଖିବାରେ ହଜାରଙ୍ଗଠିତ ଘଟନା ଘଟିଲା ।

**ଦେଖିବାରେ :** କୁତ୍ତିରେଣୁଟିଙ୍ଗ ଯନ୍ମଳେ ଶକ୍ତିକୁଳଦ (ରତ୍ନିକ୍ଷେତ୍ରରେ ବିନ୍ଦୁଜୀବିନ୍ଦୁରେ)

କୁଟୀରଣକିରତ : ଉଦ୍‌ପାଠମନ୍ତରୀ, ରତ୍ନକର୍ତ୍ତାକାଳ, ମୁଖ୍ୟମିତ୍ରଲେଖକାଳର କାର୍ତ୍ତିକାଦି (ରତ୍ନକର୍ତ୍ତାକାଳର କାର୍ତ୍ତିକାଦି) ମୁଖ୍ୟମିତ୍ରଲେଖକାଳର କାର୍ତ୍ତିକାଦି ଗ୍ରହିତାମଧ୍ୟ.

ଲୋକାଳ୍ୟକାରୀ ଶ୍ରୀଲେ କନ୍ତୁଯାତ୍ମି ୧ ହା. 2,734.

விதிக்கலைகள். குவிமதி நூல். விதிக்குரல், ஆ.ர்.ப. ப.

1	පා.මසක්‍රිලුංගේන, පාරගාච්චෙන සහ පා.මසක්‍රිලුංගාච්චෙන	..	6	2	34
2	පා.මසක්‍රිලුංගේන (කන්සිය දීංග ඉතුරු කර තිබෙන නිම්)	..	0	0	4
3	ක්‍රිලංගිජිව්ව සහ පා.මසක්‍රිලුංගාච්චෙන (වැට්ටන් ගොඩසක)	..	0	1	9
4	ක්‍රිලංගිජිව්ව විවිධයැදි, ද්‍රෝගක්‍රියාර වැට්ටලියදි නොගෙන් ද්‍රෝගක්‍රියාර වැට්ටුමාත්‍රිතුල)	..	1	2	0
5	ක්‍රිලංගිජිව්ව සහ මාරගක්‍රිලුංගේන වැට්ටන් ගොඩසක)	..	0	3	5
8	මාරගයක්‍රිලුංගාච්චෙන	..	1	0	9
9	මාරගයක්‍රිලුංගේන සහ ද්‍රෝගක්‍රියාර වැට්ටුමාත්‍රිතුල	..	1	1	28
13	ක්‍රිංකලියපුරගාච්චෙන නොගෙන් ද්‍රෝ ගෙන්මුවනය	..	0	0	25
14	ක්‍රිංකලියපුරගාච්චෙන	..	0	1	24
18	ක්‍රිංකගෘහක්‍රිලුංගාච්චෙන	..	0	1	24
19	අජවැදුදුම්පිල්ලෑව, අමුණෝච්චෙනවැට්ටුලෑව, අජවැදුදුම්පිල්ලෑව, කුදරු, ගෙ ක්‍රියාරවැට්ටුලෑවැට්ටෑ, අජවැදුදුම්ක්‍රියාර වැට්ටුව, අමුණෝච්චෙන සහ කුදරු, ගෙක්‍රියාරවැට්ටුලිකන්ක	..	5	1	29
21	ගෙලංගයක්‍රියාරවැට්ටුලෑව, අමුණෝ ස්ක්‍රියාරවැට්ටුලෑව, කිරිඇල්ලක්‍රියාර ඇලියන්ක, සියඩිලියන්වැට්ටුලෑව, ද්‍රෝගක්‍රියාරවැට්ටුලෑව, ද්‍රෝගක් වැට්ටුලෑව, කිරිඇල්ලක්‍රියාරවැට්ටුව, අමුණෝච්චෙන සහ ද්‍රෝ ගෙවැල්ලවැට්ටුලෑව	..	7	0	8
22	මිදුලාවල (වැට්ටරවල)	..	0	0	27
26	පක්‍රාගාච්චෙන (වැට්ටකන්සිය දීංග ඉතුරු කර තිබෙන නිම්)	..	0	0	9
27	පක්‍රාගාච්චෙන	..	0	1	22
28	අලුපාරගාච්චෙන (කන්සිය දීංග ඉතුරු කර තිබෙන නිම්)	..	0	0	2
29	මාරගහූලුංගේන සහ අලුපාරගාච්චෙන	2	0	14	
30	අලුපාරගාච්චෙන	..	0	3	25
31	අලුපාරගාච්චෙන	..	0	0	35
34	ද්‍රෝගක්‍රිලුංගාච්චෙන සහ අලුපාරගාච්චෙන (වැට්ට මාඩිනුල)	..	0	0	16
35	යාලැංගවැට්ට (වැට්ට සහ කන්සිය)	..	1	1	17
39	ද්‍රෝගක්‍රිලුංගාච්චෙන	..	0	2	12
41	එම	..	0	0	31
42	(ගැඹුහාපාර සහ ඉතුරුකර තිබෙන නිම්)	..	0	1	26
43	ඛාවිලුංගාච්චෙන සහ කුදරු, ගැඹුහාපාර ද්‍රෝගක්‍රිලුංගාච්චෙන	1	2	38	
44	අනුශයක්‍රිලුංගාච්චෙන	..	0	2	16
45	අනුශයක්‍රිලුංගාච්චෙන	..	1	2	17
46	අනුශයක්‍රිලුංගාච්චෙන, ද්‍රෝගක්‍රිලුංගාච්චෙන සහ අනුශ ගැඹුහාපාර ද්‍රෝගක්‍රිලුංගාච්චෙන	..	1	2	5
48	අලිලියාච්චෙන, විවිධවැට්ටුන්, ලකිලියන්ක්‍රිලුංගාච්චෙන සහ තැංකාක්‍රිලුංගාච්චෙන	..	13	1	36
49	අලිලියාච්චෙන	..	1	0	6
51	කෝන්සියක්‍රිලුංගාච්චෙන	..	2	1	10
52	ගෙලාච්චෙන	..	0	2	21
53	(ගැඹුහාපාර සහ ඉතුරුකර තිබෙන නිම්)	3	2	27	
54	කෝන්සියක්‍රිලුංගාච්චෙන	..	0	3	35
55	ගෙලාච්චෙන සහ කෝන්සියක්‍රිලුංගාච්චෙන	..	7	3	22
60	පාරිඛෙවෙ ලැපිල්ලෑව	..	0	2	1
61	කැනුකැරිංඡක්‍රිලුංගාච්චෙන	..	0	0	31
62	පිටිංස්ක්‍රියාරවැට්ටුලැපිල්ලෑව	..	0	3	24
67	නැංගයක්‍රිලුංගාච්චෙන, කොළඹයක්‍රිලුංගාච්චෙන සහ සියඩිලියන්ක්‍රිලුංගාච්චෙන	..	2	3	24
70	ඉදිකිංස්ක්‍රිලුංගාච්චෙන	..	0	3	10
71	එම	..	0	0	38
72	ඉක්සියක්‍රිලුංගාච්චෙන	..	0	1	22
75	එම	..	0	3	0
77	කුෂ්‍රායක්‍රිලුංගාච්චෙන	..	0	0	38
78	එම	..	0	0	33
79	මිශාලුංගාච්චෙන (කන්සිය දීංග ඉතුරුකර තිබෙන නිම්)	..	0	1	15



கிடைக்கப்படும் தாங்கள்	விலை	தொகை
17 தீவிரமான விலையினால் மற்றுவிடப்படுவது ..	0	0 16
20 கூடுதலாக விலையினால் மற்றுவிடப்படுவது ..	0	0 3 1
21 தீவிரமான விலையினால் மற்றுவிடப்படுவது ..	0	0 1 10
22 அது ..	0	0 1 16
25 அது ..	1	3 25
28 சுதாரையெடுப்புகளுக்கு விலையினால் மற்றுவிடப்படுவது ..	28	0 16
32 ஆரையெடுப்புகளுக்கு ..	2	1 19
33 அது (வீதிகளின்கீழ்க்கண்ட ஒன்றுக்கர தீவிரமான விலை)	0	1 12
34 பரவியாகவிடுவது (வீதி எல் கூடுதலாக விலையினால் மற்றுவிடப்படுவது) ..	1	3 36
35 கூடுதலாக விலையினால் மற்றுவிடப்படுவது ..	0	2 17
36 கூடுதலாக விலையினால் மற்றுவிடப்படுவது ..	..	9 3 30
37 வீதிகளின்கீழ்க்கண்ட ஒன்றுக்கர தீவிரமான விலை ..	0	0 29
38 ஆரையெடுப்புகளுக்கு (வீதிகளின்கீழ்க்கண்ட ஒன்றுக்கர தீவிரமான விலை)	..	0 0 30
39 கூடுதலாக விலையினால் (வீதி எல் கூடுதலாக விலை)	30	1 19
40 ஆரையெடுப்புகளுக்கு ..	8	2 24
43 கூடுதலாக விலையினால் மற்றுவிடப்படுவது ..	0	1 4
44 கூடுதலாக விலையினால் மற்றுவிடப்படுவது ..	..	0 2 23
45 அதிகமான ஒன்றுக்கர தீவிரமான விலை ..	0	0 28
46 கூடுதலாக விலையினால் மற்றுவிடப்படுவது ..	..	0 2 29
47 கூடுதலாக விலையினால் (வீதிகளின்கீழ்க்கண்ட ஒன்றுக்கர தீவிரமான விலை)	..	0 0 7
50 கூடுதலாக விலையினால் மற்றுவிடப்படுவது ..	..	0 1 38
53 கூடுதலாக விலையினால் மற்றுவிடப்படுவது ..	..	1 0 3
55 அதிகமான ஒன்றுக்கர தீவிரமான விலை ..	..	0 0 25
56 கூடுதலாக விலையினால் மற்றுவிடப்படுவது ..	..	0 0 25
57 கூடுதலாக விலையினால் மற்றுவிடப்படுவது ..	..	0 1 37
58 கூடுதலாக விலையினால் மற்றுவிடப்படுவது ..	..	2 1 15
59 அதிகமான ஒன்றுக்கர தீவிரமான விலை ..	..	0 0 37
60 கூடுதலாக விலையினால் மற்றுவிடப்படுவது ..	..	0 3 10
62 தீவிரமான விலையினால் மற்றுவிடப்படுவது ..	2	1 22
63 அதிகமான ஒன்றுக்கர தீவிரமான விலையினால் மற்றுவிடப்படுவது ..	..	0 0 4
64 உலைபார எல் ஒன்றுக்கர தீவிரமான விலை)	..	0 2 20
65 கூடுதலாக விலையினால் மற்றுவிடப்படுவது ..	16	0 27
67 அது (உலைபார எல் ஒன்றுக்கர தீவிரமான விலை)	0	0 5 5
68 உலைபார எல் ஒன்றுக்கர தீவிரமான விலை ..	0	3 30 3
69 கூடுதலாக விலையினால் மற்றுவிடப்படுவது (உலைபார எல் ஒன்றுக்கர தீவிரமான விலை)	..	0 0 0 8
71 முன்னால் விலையினால் மற்றுவிடப்படுவது ..	..	4 1 34
72 முன்னால் விலையினால் மற்றுவிடப்படுவது ..	..	0 0 3 1
74 முன்னால் விலையினால் மற்றுவிடப்படுவது ..	..	0 1 18
77 தீவிரமான விலையினால் மற்றுவிடப்படுவது (பார எல் ஒன்றுக்கர தீவிரமான விலை)	..	0 0 4 4
82 முன்னால் விலையினால் ..	..	0 3 11
83 முன்னால் விலையினால் ..	6	0 32
85 கூடுதலாக விலையினால் மற்றுவிடப்படுவது ..	1	1 30
86 முன்னால் விலையினால் ..	..	0 0 34
87 முன்னால் விலையினால் ..	2	1 31
89 முன்னால் விலையினால் ..	14	1 22
90 முன்னால் விலையினால் ..	2	1 20

ଓଡ଼ିଆ

1931-এক দুবিতি ক্ষিরবৃল্পিরিচার্ট আছে, পরে হাবি.

වත් 1936 කුටුම්බ ජ්‍යෙෂ්ඨ විභාග මහ පොදු ප්‍රාන්ත තුළ සිරුත් නිර්මිල විවිධ ක්‍රියාකාරීතියේ.

అండ. అండ. నావిరహుతి  
బీరవల్స్ కిరిటె ఉత్కుపార బీరబారీనుంచి,

(b) එම්කි ඉඩුවලට සහායතාව නො සෙවී ඇතින් එකක්වලින් උස්සින් යෙහෙත් පැවති මූල්‍ය පාරිජ්‍ය පෙන්වනු ලබයි. එම්කි ඉඩුවලට සහායතාව නො සෙවී ඇතින් එකක්වලින් උස්සින් යෙහෙත් පැවති මූල්‍ය පාරිජ්‍ය පෙන්වනු ලබයි.

(c) මෙහි පහත යදහන්වන මායිම්වලල මැදිසිඩු  
මෙම දුන්වීමෙහි ඇතුළත් බිමකරිවෙලින් එකක්  
නොවුද යම්කියි බිමකරිවෙයක් මෙම දුන්වීමෙන්  
විශාල නොකරනු ලැබේ. එවැනි බිමකරිවෙයකට  
අයිතිකම් කියා සිරිම උවම්කා නොවේ.

ଦେବ ଲେଖନୀୟ.

විජය දිසානැල් කුරුණෑගල දිස්ත්‍රික්කයෙහි දේවලීම් දිපත්තාවේ  
මිදෙනුදායාක්කරු රජුවෙරුගේ යන ගැටුප්පිටා, තීබෙන  
මෙහි පහක යූහාන අධ්‍යාපන සංශෝධනලට මැදිස්වූ පහක දක්වා සියලුම  
තිශ්‍යක්මී, එහි :—

ରେନ୍‌ଡର ଓ ଯା କୁଟିଳାଙ୍ଗିରାମ : ଲ୍ଲେପରିଣ୍ଟଙ୍କ ଯନ୍ତ୍ର କିଛି  
କିମ୍ବାକିମ୍ବାକିମ୍ବା

**ଦେବତା :** ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣପାଦେଶ୍ୱର ଯନ୍ମ ଗତ ଶତାବ୍ଦୀରେ  
**ବିଜ୍ଞାନୀୟ :** ଏକିମ୍ବିଳୁନ ଏକ ବାଲି ଗନ୍ଧିତିତ୍ଵ ଏକିମ୍ବିଳୁନ

குல்லக்கு)

ଲେଖା ମୌଳିକ ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନ କଣ୍ଠରେ 2,842.  
ଶିଳ୍ପିରେ ।

ලංකාමැයිංග මූල් සිංහල නො..	2,842.
නිවිත පිරිය.	තුම්පෙම හම්.
1 කුඩාස්‍යයම්පෙන, මැදසුම්බර්පේරුව සහ පහල මැදසුම්බර්පේරුව ..	6 0 20
3 වැටවාවුලුපෙන සහ මිගයම්පේන ..	2 0 38
4 වැටවාවුලුපෙන සහ මිගයම්පේන (වැටකන පිරිදී ඉහුරු කර තිබෙන මි) ..	0 1 37
5 වැට්ටිවාවුනිර (පාරකුමුර)	1 0 26
6 අඩිගයම්පේන ..	0 2 31
7 රජුපේනරු යම්වුව (වැට සහ කන්සිය) ..	10 3 13
8 කළුගයම්පේන ..	5 3 6
9 අඩිගයම්පේන (වැටකනයියදීය ඉහුරුකර තිබෙන මි) ..	1 0 34
11 අඩිගයම්පේන, මැද්පේරුවේවිපේන සහ පින්කුම්බර්පේන ..	3 0 14
14 රුම්කන්ස්බය (යරිකාවසස්) ..	1 0 21

ବ୍ୟକ୍ତିଗତ 32 3 0

1931 ජූනි 22 විකාරීතියේ ප්‍රංග රුහුණි

1961-வ ஜூலை பூர்வூர்களில் அணுகப்படவாக.

වති 1936කුවේ ජ්‍යෙනි මය 12වනි දින කොළඹ ඉඩකිවරපිලිගිරීමේ කුන්තුපුරුවලදීය.

అండ. అండ. నావరణేష్టి,  
కీర్తనల్కిరించి యతకూర కీర్తనల్కిరించు.

(b) କିମ୍ବା ତୁଳିତିଲାଇ କଣାଙ୍କାରୀ ଅଧିକ ଅନ୍ତରକାଳୀନ ଦୟାପାଦିତ ଯାଏ ଯାତି ଆମକାର ଅଧିକିନିକାରୀ ହେଲା, ତେ ତୁଳିତି କଣାଙ୍କାରୀ ତୁଳିତି ଲାଇ ଅଧିକିନିକାରୀ ହେଲା ଯେତେବେଳେ କାରାଗାନ୍ତ ଦୟାପାଦିତ ହେଲା.

(c) මෙහි පහත යදහන්වන මායිම්වලට ටැංකියිද මෙම දැනුවීමෙහි ඇතුළත් ඩිලික්ටිව විම්කාලියින් එකක් නොවූද යම්කිසි ඩිලික්ටිව යෙහි මෙම දැනුවීමෙහි විහාර නොකරනු ලැබේ. එවැනි ඩිලික්ටිව යෙහි ප්‍රායිකිකම් කියාසිරිල උවම්කා නොවේ.

ରୂପାଲୀବିନ୍ଦୁ.

ହୃଦୟକଣ୍ଠରେ : ବିଦ୍ୟାମ ଜନ ଦୁଷ୍ଟରେଣ୍ଟିଲି ଯତ୍ତ ଅଛିବିଲ ଗତି  
ମିଳି.

**දියුණුව:** ඉහුරුගැමුව යන ගම් ගම්මුමධ (යෙිඩහා පාරන් හෝ සේවයන්), ඉහුරුගැමුව යන ගම් ගම්මුමධ (රූපික්කයෙහින් සේවයන්), ව්‍යක්ත්මනය, ගම් යන ගම් ගම්මුමධ, ව්‍යක්ත්මනය සහ ගම් ගම්මුමධ (අඩිජයකුවෙන් ඇලුවන් සේවයන්).

ලංකා මැයිසිල් මුදල සිකියලේ තො. 2,844.

Digitized by srujanika@gmail.com

1931-ലെ ഒരു നിർവ്വിജ്ഞിറ്റി സൗഖ്യത്തിൽ.

1951-ലെ കുടം ദാന്തുക്കാരുടെ ഫോറോന.

වම 1936 කුටුෂ්ක මය 12 චනිදීන ශ්‍රාජුඩ් ඉඩි හිරවුල් නීරිඩි තුන්තියුරු, ගිලියි.

అండ. అండ. నల్గొండ జిల్లా,  
కిర్విల్డ్ కీర్తించి ఇయకుసార కీలబాటిను.

(b) මෙයි ඉඩල්වලට නොයෙන් එකීනේ එකකුවන් දැඩිය යන මාරකට අධිකීක්ෂා ක්‍රියා ඇම සම්පූර්ණ ප්‍රතිච්ඡත් ලැබේ.

(c) මෙහි පහත යුදාන්වන මායිම්වලල මැදිඩුද  
මෙම දුන්වීමෙහි ඇතුළත් බිමිකරිවලින් එකක්  
නොවුද යම්කිසි බිමිකරියක් මෙම දුන්වීමෙන්  
විනාශ නොකරණ ලැබේ. එවැනි බිමිකරියකට  
අයිතිකම් කියාසිරීම උවමනා තොනාවේ.

ଦେଖିବାରେ

ପିଲାକି ଦ୍ୱାରା କୁରୁତେଣୁଗାର ଦୟାକୀଳଙ୍କ ଜେହାମିନ୍ଦିନଙ୍କପକ୍ଷ ନୂତନି ଭେଦକଣ୍ଠଦ୍ୱାରା କହେଯିରଙ୍ଗେ ଲିଖିଲାମି ଏହାକଣ୍ଠର ଯଥିବା କିମିଳିବିଧି ଉପରେ ଆଶୀର୍ବାଦ କରିଲାମି ଏହାକଣ୍ଠର ଯଥିବା କିମିଳିବିଧି ଉପରେ ଆଶୀର୍ବାଦ କରିଲାମି ।

**උතුරට:** කුම්බුරුපිළිය යන ගම් ගැලීදුම්ද.

ନୀତିକ୍ଷଣଙ୍କିରତ; ଅଭିନ୍ଦନକାରୀ ଯନ୍ମ ଯତ୍ନ ପାଇଁ ପରିଚ୍ଛବିଦି.

**ଦୁଃଖାତ୍ମକ :** ଭୂଷଣମିଶ୍ରଙ୍କଳଗେଡ଼ର ଯନ୍ମ ଯତ୍ନ ଯତ୍ତୁମଦି.

ලංකාමැයිජේ මුදල සිකියෙහි තො. 2,843.

2	ವೆಚ್ಚಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ವಿಶೇಷ ..	3	2 29
4	ಜೀವನೀಲುಗಳಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷ (ಮಹಿಳಾರವರ ಹೃದಯಕರ ನೀಂಬಣಿ ವಿಶೇಷ) ..	0	0 4
5	(ಹಿಂದಿನ ಪರ ಸಹ ಹೃದಯಕರ ನೀಂಬಣಿ ವಿಶೇಷ) ..	0	1 22
6	ಧಾರ್ಮಿಕವಾದಕ್ಕಾಗಿ ..	1	2 21
7	ಆರ್ಥಿಕವಾದಕ್ಕಾಗಿ (ಮಹಿಳಾರವರ ಹೃದಯಕರ ನೀಂಬಣಿ ವಿಶೇಷ) ..	0	0 8
9	ಸ್ವಾಧೀನವಾದಕ್ಕಾಗಿ ..	2	0 14
10	ವೆಚ್ಚಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ವಿಶೇಷ (ಮಹಿಳಾರವರ ಹೃದಯಕರ ನೀಂಬಣಿ ವಿಶೇಷ) ..	0	0 14
12	ವೆಚ್ಚಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ವಿಶೇಷ ..	2	1 38
14	ಉತ್ತರಾರ್ಥಿಗಳಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷ (ಉತ್ತರಾರ್ಥಿಗಳ ಹೃದಯಕರ ನೀಂಬಣಿ ವಿಶೇಷ) ..	0	0 12
15	(ಮಹಿಳಾರ ಸಹ ಹೃದಯಕರ ಸೀಂಬಣಿ ವಿಶೇಷ) ..	2	1 7
16	ಹೊಯ್ದಿರುವ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷ ..	0	2 7
17	(ಹಿಂದಿನ ಪರ ಸಹ ಹೃದಯಕರ ನೀಂಬಣಿ ವಿಶೇಷ) ..	0	0 25
19	ಉತ್ತರಾರ್ಥಿಗಳನ್ನು ..	0	1 9
20	ಅಲ್ಲ (ಉತ್ತರಾರ್ಥಿಗಳ ಹೃದಯಕರ ನೀಂಬಣಿ ವಿಶೇಷ) ..	0	1 11
21	ವಲ್ಲಾರಿದಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷ (ಉತ್ತರಾರ್ಥಿಗಳ ಹೃದಯಕರ ನೀಂಬಣಿ) ..	4	0 36
23	ಆರ್ಥಿಕವಾದಕ್ಕಾಗಿ ..	0	3 26
25	ವಿ. ಉತ್ತರಾರ್ಥಿಗಳನ್ನು ..	0	1 11
26	(ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಸಹ ಹೃದಯಕರ ನೀಂಬಣಿ ವಿಶೇಷ) ..	0	0 16
28	ಹೊಯ್ದಿರುವ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷ ..	2	1 3
30	ಉತ್ತರಾರ್ಥಿಗಳ ವಿಶೇಷ (ಮಹಿಳಾರವರ ಹೃದಯಕರ ನೀಂಬಣಿ ವಿಶೇಷ) ..	0	0 14
32	ಹೃದಯಕರ ಉತ್ತರಾರ್ಥಿಗಳ ವಿಶೇಷ (ಮಹಿಳಾರವರ) ..	1	0 25
33	ಆರ್ಥಿಕವಾದಕ್ಕಾಗಿ ..	0	0 28
35	ಪಾಕರವಿಶೇಷ ..	0	0 31
38	ಅಲ್ಲಾರಾ, ವಿಶೇಷ, ಅನುಕಾಯ, ವಿಶೇಷ ಸಹ ಹೃದಯಕರ ವಿಶೇಷ ..	7	3 21
40	ರೌತ್ರೆ ಕಾಣಬಯ (ಹಾರ್ಡಿಕ್ ಮಾರ್ಟ್) ..	0	1 38
42	ವಲ್ಲಾರಿಗಳಾಗಿ ವಿಶೇಷ ..	2	2 29
44	ಬಿಂಬಿಸ್, ಲ್ಯಾ ..	0	3 26
47	ಉತ್ತರಾರ್ಥಿಗಳನ್ನು, ವಲ್ಲಾರಿಗಳಾಗಿ ವಿಶೇಷ ಎಂಬ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷ ಸಹ ಹೃದಯಕರ ಉತ್ತರಾರ್ಥಿಗಳನ್ನು, ಹಿಂದಿನ ಹೃದಯಕರ ವಿಶೇಷ ..	26	0 33
48	ಉತ್ತರಾರ್ಥಿಗಳನ್ನು (ಉತ್ತರಾರ್ಥಿಗಳ ಹೃದಯಕರ ನೀಂಬಣಿ ವಿಶೇಷ) ..	1	0 15

മുൻകണക്ക്

1981 JUN 24 1981 100-500

1931-கே குவித் தீவிரத்தைக் கண்டதாலென்று பிரேரணை செய்யப்பட்டது.

நிறைவேல்கர்ணி தீவிரமான தொ. 1,ஏ.ஏ. (குடியிருப்புகளுக்கு). தீவிரமான தொ. 1,ஏ.ஏ. (குடியிருப்புகளுக்கு).







නිමිකරණ නම.	නිමිකරණ අ. ර. ප.
10 අඩිපාර සහ ඉනුරුකර තිබෙන බිම ..	1 0 30
11 කෘවගයමුලුවන්හා ..	2 3 39
13 කුගැහැමුලුවන්හා සහ කෝන්ගැහැමුලුවන්හා ..	6 1 9
20 බේරුකෘවුලුවන්හා ..	1 3 0
21 ද්‍රුශ්‍යමුලුවන්හා ..	1 2 4
22A ගසවදුම්ගැහැමුලුවන්හා ..	0 3 19
23 ද්‍රුශ්‍යමුලුවන්හා ..	1 2 39
24 එම ..	2 2 14
25 ගැලුදීගැහැමුලුවන්හා (වැම මාකිම තුර) ..	0 0 4
27 කුළුහමුලුවන්හා ..	0 3 17
28 ගල්ඟකාවේෂන්හා ..	2 0 13
29 ගල්ඟකාවේෂන්හා නොඟාත් කෘවගයමුලුවන්හා ..	2 1 26
30 කදුරුගැහැමුලුවන්හා සහ මිනිකියාවන්හා ..	3 0 4
31 (මිනිකාපාර සහ ඉනුරුකර තිබෙන බිම) ..	1 0 34
32 උග්‍රාහකුලුවන්හා (වැම සහ කෝන්කිය) ..	5 2 6
33 කදුරුගැහැමුලුවන්හා ..	1 0 10
34 දිවිල්සැහැමුලුවන්හා (පාර ඉනුරුකර තිබෙන බිම) ..	0 0 1
40 සියමිලුගැහැමුලුවන්හා සහ ප්‍රාන්තය, වෙළඳුවන්හා ..	1 0 31
44 අර්ථව්ව (වැම සහ කෝන්කිය-පළක ඇතුළුවෙන්) ..	4 0 22
47 ආයාතර්විඡාල ..	0 0 8
48 (අඩිපාර සහ ඉනුරුකර තිබෙන බිම) ..	0 1 28
49 එම ..	0 1 1
50 කුළුහමුලුවන්හා සහ කෝන්ගැහැමුලුවන්හා ..	1 3 11
51 (අඩිපාර සහ ඉනුරුකර තිබෙන බිම) ..	0 0 15
52 කුගැහැමුලුවන්හා සහ කදුරුගැහැමුලුවන්හා ..	0 3 0
53 කුගැහැමුලුවන්හා ..	1 2 30
54 ගල්ව්ච (වැම්ස සහ කෝන්කිය-යෙය කෘවගය) ..	8 0 24
55 ආයාතර්විඡාලෙන්හා (වැම් කෘව්ච්චම ඉනුරුකර තිබෙන බිම) ..	0 3 2
56 කුළුහමුලුවන්හා සහ සුරීගැහැමුලුවන්හා ..	1 0 8
57 (ගැළීසාපාර සහ ඉනුරුකර තිබෙන බිම) ..	0 1 6
58 සුරීගැහැමුලුවන්හා ..	1 2 10
59 සුරීගැහැමුලුවන්හා ..	3 3 30
60 සුරීගැහැමුලුවන්හා (වැම්කෝන්කියට ඉනුරුකර තිබෙන බිම) ..	0 0 9
61 ද්‍රුශ්‍යමුලුවන්හා ..	0 0 39
62 අල්පන්තුව (වැම සහ කෝන්කිය-ගලක ඇතුළුවෙන්) ..	1 1 30
63 කෘවගයමුලුවන්හා (වැම් කෝන්කියට ඉනුරුකර තිබෙන බිම) ..	0 0 35
65 (අඩිපාර සහ ඉනුරුකර තිබෙන බිම) ..	0 1 29
66 බෙක්ම් සහමුලුවන්හා ..	1 3 10
68 ගල්ඟකාවේෂන්හා සහ මිනිකියාවන්හා ..	1 3 10
69 ගල්ඟකාවේෂන්හා සහ නොඟාත් ගල්ඟක්දජේන්හා, දියකිලුවෙන්හා, මිකුලාභය ..	15 1 18
මුළුගණන 116 1 38	
සුරුණුගල නි. නි. 75—1936.	

1931 නේ ඉඩම් නිරවුල්කිරීමේ ආයාපාණකයි.

නිරවුල්කිරීමේ දින මිලිම් 1,340 (කරුණුගල).

මෙව යාකර තිබෙන උප ලේඛනයකි පිළිකරවෙන ඉඩම් වලින් කිසුවක යොයේ ඒ තුවීවල යිමිකිස් කෙළුවක තොගානු ප්‍රායෝගික යාකර, නුත් වෙළුවකාවුව යො අධිකිවාසිකමක ඇතුළු නම් එහි එක් 1936 ජූලි ජුලි මස 24 ට එහි දින පටන් තුළ මාසයන් ඇතුළුන වැනි පැහැ අඩුක්කාරක තැබාවෙන ඉදිරිපත් ගනා, කෙළු, අස්ථි එක් ඉඩම් රුපාන්ත්‍රක ඉඩම්කායි 1931 නේ ඉඩම් නිරවුල්කිරීමේ ආයාපාණකයි 5 (1) වන වෙළුවකාවන් ප්‍රකාශනය නිරාකාර නිරාකාර නිරාකාර වෙළුවකාවන් වෙළුවකාවන් ගෙනා රැක කෙටුවුකරන වෙළඳුරුණන් නිරාකාර නිරාකාර වෙළඳුරුණන් වෙළඳුරුණන් මිලින් දුනුම්දුනු ලැබේ.

වම් 1936 ජූලි ජුලි මස 24 වෙනි දින කොළඹ ඉඩම් නිරවුල්කිරීමේ කෝන්කිරීම්දීය.

සි. ඩී. එම්. පෙරේරා,  
නිරවුල්කිරීමේ සහකාර නියුතාරිතුම්.

(a) මෙම ඉඩම් යුතු එවිදුර කොරනුර ඉඩම් තිරුවී කරන නිලධාරීන් තෙවෙන්ද, ඒවාක්ද සිල්ස්ම යැරිවියර් ජනරාල් උත්ත්‍යන්ද ලබාගෙන යැකිවේ.

(b) මෙම ඉඩම් මිලිව්වලට නොඟාත් එමින් එකකාවන් උව්වීන් යන යම් පාරකට අධිකිභාවී තිම, ඒ ඉඩම් නොඟාත් ඉඩම් වෙළව අධිකික්මීම් නැවැටුව භාරකානු ලැබේ.

(c) මෙහි පහත සඳහන්වත්වන මායිම්වලට මැදිඩුද මෙම දැන්වීමේ ඇරුණුන් බිමිකාවිවිවලින් එකක් නොඩුද යම්කියා තිම්කාවිවියක මෙම දැන්වීමේ විභාග නොඟාර ඇතුළු ලැබේ. එවැනි තිමිකාවිවියකට අධිකික්මී හියාසීම් උවම නොවේ.

උප ලේඛනය.

වයඩි දියාවේ සුරුණුගල දිස්ත්‍රික්කීන් දේවමුදින් ප්‍රකාශන තුම්බ දේවමුදින් දිස්ත්‍රික්කීන් ප්‍රකාශන මායිම්වලට මැදිඩු ප්‍රකාශන නොවේ පැහැ ප්‍රකාශන මායිම්වලට මැදිඩු ප්‍රකාශන දක්වන සියලුම තිම්කාවිවිය:

උප උවදවත්: නැඩුරු යන ගම ගම්මුමද, නැඩුරු යන ගම ගම්මුමද (ගැඹාවාඩ්ල), ඉඩලුමුවනු යන ගම ගම්මුමද.

උප උවදවත්: නැඩුරු යන ගම ගම්මුමද, මැදිඩු ප්‍රකාශන දක්වන ගම්මුමද.

උප උවදවත්: නැඩුරු යන ගම ගම්මුමද, නැඩුරු යන ගම ගම්මුමද (නැඩුරු ඇංග්ලීස් සාක්ෂාත්), නැඩුරු යන ගම ගම්මුමද.

නිමිකරණ නම.	නිමිකරණ අ. ර. ප.
1 කොම්පුවියාලෙන්හා ..	.. 18 0 38
2 කොම්පුවියාලෙන්ඡල ..	.. 0 0 19
3 කොම්පුවියාලෙන්හා ..	.. 4 1 28
5 කොම්පුවියාලෙන්හා, කොම්පුවියාලෙන්ඡල ..	.. 0 1 27
6 කොම්පුවියාලෙන්හා (මැගුරුඩියාලෙන්හා නිවෙන බිම) ..	.. 4 0 28
7 නැඩුරුඇඡල ..	.. 1 0 30
9 කුඩාඇඡලයාවල්ඇඡල (වැනුවල) ..	.. 1 0 10
10 මැවියෙරායාවල්ඇඡල ..	.. 2 0 33
12 මියෙහුඇඡලෙන්හා, කුඩාඇඡලයාවල්ඇඡල ..	.. 3 2 8
14 මැදුඇඇඡලෙන්හා, මිඩාලියාලෙන්හා ..	.. 4 2 17
15 නැඩුරුඇඡල (හරිං කාවයන) ..	.. 0 1 25
18 මිඩාලියාලෙන්හා ..	.. 21 0 34
19 කුඩාඇඡලෙන්හා ..	.. 0 1 24
22 ගලුකාවල්ඇඡල ..	.. 1 2 27
23 පද්නාඇල (ගල) ..	.. 1 2 38
24 වැල්ඇඡල (ඇල) ..	.. 0 1 10
26 දිඩාඇඇඡලෙන්හාය, හන්නේනකමුව, අජ වැනුදුලෙන්හා ..	.. 5 3 22
27 කැඩියෙරයාවල්ඇඡලෙන්හා, පුරීයන්හාලුලුවන්හා, දිඩාඇඇඡලෙන්හාය, පිංසුඩුඇඇඡලෙන්හා (මැගුරුඇයාලෙන්හා නිවෙන බිම) ..	15 2 13
28 මැගුරුඇයාල ..	.. 12 2 11
29 කුඩාඇඡල සහ ඉනුරුකර තිබෙන බිම ..	.. 3 1 22
30 මැදිවන්නොවන්හා ..	.. 0 1 33
32 එම ..	.. 0 1 14
34 ගලුකාවේන්හා ..	.. 0 2 35
36 නිකිරීමාපාකුවන්වන්හා ..	.. 0 3 22
38 එම ..	.. 2 0 11
39 එම ..	.. 1 1 6
40 නිකිරීමාපාකුවන්හාවන්හා ..	.. 0 0 18
41 නිකිරීමාපාකුවන්වන්හා ..	.. 0 2 36
42 නිකිරීමාපාකුවන්හා ..	.. 4 3 35
43 අඩිපාර සහ ඉනුරුකර තිබෙන බිම (ඉනුරුකර තිබෙන බිම ඇංග්ලීස්) ..	.. 0 0 32
44 මැවුඇඇඡලෙන්හා, මරකුකුලාවල්ඇඡලන ..	.. 3 2 8
45 මරකුලාවල්ඇඡලන ..	.. 2 3 29
46 නිකිරීමාපාකුවන්හා සහ මරකුකුලාවල්ඇඡලන ..	.. 5 0 7
49 පිංසන (මැගුරුඇයාලෙන්හා ඉනුරුකර තිබෙන බිම) ..	.. 3 0 14
50 මැලුකාඇඡල ..	.. 2 3 38
51 දිඩාපාකුවන්හා ..	.. 2 0 8
52 පිංසන ..	.. 0 2 19
53 එම ..	.. 0 1 33
54 දිඩාපාකුවන්හා ..	.. 1 0 16
55 කැඩියෙරයාලෙන්හා ..	.. 0 1 29
58 ගලුකුඇඇඡලන, පුරීයනාගාල්ඇඡලන ..	.. 3 0 2
59 මැලුවුවන්හා, ගැඳරායාවකුඇඇඡලන ..	.. 1 2 18
60 මරකුකුලාවල්ඇඡලන ..	.. 0 1 0
61 මරකුකුලාවල්ඇඡලන ..	.. 0 1 20
62 මරකුකුලාවල්ඇඡලන ..	.. 1 3 5
63 මරකුකුලාවල්ඇඡලන ..	.. 3 2 3
64 මැනුඩුඇඇඡලන ..	.. 3 3 12
65 මැගුරුඇඡලන ..	.. 0 3 30
66 එම ..	.. 1 0 3
67 පිංසන ..	.. 0 3 39



கூரைகள் நி. நி. 78-1936.

1931-এক দুবার ক্যারলিলেক্সিংে আজ, পর্ণ হাবি.

கிடங்குடியில் தெருக்கும் ஒன்று 1,343 (கூரைகள்).

වම් 1936කුව ජ්‍යෙෂ්ඨ මය 24වන් දින කොළඹ තුවම් හරවාදී සිරිලේ කාස්තෝරුවිදිය.

సి. ఆర్టిచ్ కున్సల్సిటీ,  
హిరవైల్డ్‌కార్బిట్ అండ్‌కార్బిట్ నుండి.

(d) ඉමත් ඉඩම් ගැන වැඩිදුර තොරතුරු ඉඩම් තිරියුම් කරන නිලධාරීනුමාගයන්ද, ජ්වල්සේ සිනියල් සරණියියර් ජනරාල් උප්ත්‍යාපකයන්ද ලබාගත ගැක්වීම්.

(b) ඔහු ඉංග්‍රීස් විවෘත නො තෙයු නේ එහින් එකක්වන් උත්ස්ව දැක්වා යා යම් පාරකට අයිතිකම් කිම්, ඒ කුඩාව නො තෙයු නේ ඉංග්‍රීස් විවෘත අයිතිකම් කිම් හූරියට බාරයනු ලැබේ.

(c) මෙහි පහත සඳහන්වන මායිම්වලට මැදිධිද මෙම දුන්වීමෙහි ඇතුළත් තිමිකරිවූ වූන් එකක් නොවුද යම්කිසි තිමිකරිවූ යක් මෙම දුන්වීමෙන් විසාග නොකරනු ලැබේ. එවැනි තිමිකරිවූ යකට අයිතිකම් කියාසිටිම උවම් නොවේ,

ଦ୍ୱାରା ଲେଖିବାକୁ

ପ୍ରଦତ୍ତ ଦ୍ୱାରା କୁରାକୁଳାଙ୍କଳ ଦ୍ୱାରୀକରଣ ଲଭନ୍ତିବାରେ ଏହାରେ ବିଶ୍ଵାସ କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛି ।

**ଦୁଇରବ୍ତି:** ଶ୍ରୀପାତ୍ରଙ୍କାର ଯନ୍ମ କାଳ କାହିଁଥିଲିଦି, କାହିଁବନ୍ଧନକ୍ଷୟରକୁ  
ଶ୍ରୀପାତ୍ରଙ୍କାର ଯନ୍ମ କାଳ କାହିଁଥିଲିଦି.

**ନୀତିକଣ୍ଠରିତଃ** କାହିଁମନ୍ଦିରରେଟିଲେ ତିଳାବ ଯାଏ ପିରଙ୍ଗ କେବଳିକାତି ଯନ୍ତ୍ର କାତିଲାଇଲା ଅତିଶୀଳିଦ୍ଵାରା।

දැක්වා ඇත්තේ සිංහල යෙදී ජයග්‍රහණය කිරීමෙන් පිළිබඳ ගැනීම් දී, ජයග්‍රහණ කිරීමෙන් ගැනී ගැනීම් මද වූ සිටුවැව යන පාරිජන කොටස යන්), ජයග්‍රහණ නෑති යන නෑති ගැනීම් මද, ජයග්‍රහණ නෑති යන නෑති ගැනීම් මද, (ප්‍රධාන ත්‍රිත්‍ය සිටුව එන පාරිජන කොටස යන්), එනෙකු ත්‍රිත්‍ය සිටුව වූ මුද්‍රා ප්‍රමාණය නෑති ගැනීම් මද යන්.

ଲୋକାବ୍ୟାନୀରେ ଗତ ଛିମ୍ବିଯତ ହେବା 2,922.

கீழ்க்கண்ட ஒவ்வொரு நாட்டின் பேரவையில் அமைக்கப்பட்டுள்ள தலைவர்கள் என்று விதிகரம், ஆ.ர்.ப

1931-ൽ ഒരു വിവരിക്കാൻ പറയുന്നു.

1931-லെ ഒരു പ്രസ്താവനയിൽ അംഗീകാരം നേട്ട് ചെയ്യപ്പെട്ടു.

වලින් එකෙසුත් යාරැකු සේවය තුළුව දෙනු ලැබේ.  
වම් 1936කු දී මිය සිය 24වන දින කොළඹ ඉඩි  
හිරවිල්කිරීම් කන්කෝරු පිටිය.

సి. ఆప్టి. కున్ఱాల్వి,  
కీరతాల్కిరితెలు ఖగోద కీర్తిభింబాలు.

(b) ඔබකි ඉඩ්මිලටරට නොගෙනු ඇසින් එකකුවත් උසින් යහා යෙදීමේ සහ යෙහි පාරකට අයිතික්ම සිංහ, ඒ ඉඩ්මිලට නොගෙනු ඇසිලි මෙලට අයිතික්ම සිංහ තැබූයි.

(c) මෙහි පහත සඳහන්වන මායිම්වලට මැදිහිටුව මෙම දැන්වීමෙහි අනුග්‍රහ බිමකරිවූ න් එකක් නොවුද යම්කිසි බිමකරිවූ න් මෙම දැන්වීමෙන් රිසාග නොකරනු ලැබේ. එවැනි බිමකාලීයක්ට අයිතිකම් කියාසිටුව දැවැනු නොවේ.

ରତ୍ନ କଳେଖଣ୍ଡ.

ଦେଖିବାରେ : ଶୁଣିବାରେ : କିମ୍ବା ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

**କୁର୍ରାଙ୍କାରିତଃ :** ଶ୍ରୀକୃତିବ୍ୟାପ୍ତି ଯନ୍ତ୍ର ଗତ ଲକ୍ଷ୍ୟମଣିଦି (ଶ୍ରୀଜ୍ଞାନୀ  
ପାରଚେନ୍ କହାଇଅଛନ୍ତି), କୁର୍ରାଙ୍କାରିତଃ ଯାହା ଶିଖୁଣ୍ଠଳେ ଯକ୍ଷମ ଯତ୍ତିତିଲୁ  
ଯକ୍ଷମ ହିଂସାରୁଦ୍ଧିତିରୁଥିଲା.

**ବାହ୍ୟକାର :** ଅନ୍ୟାନ୍ୟଙ୍କରଙ୍କ ଯତ୍ନ କାର୍ଯ୍ୟ ପାଇଁ ଏହା କାମ କରି ଯତ୍ତିଥିବାରେ, କୁଣ୍ଡଳକାରୀରେ ଏହା କାମ କରି ଯତ୍ତିଥିବାରେ (ଅଧିକାରୀଙ୍କ ସମ୍ମାନରେ ଏହା କାମ କରି ଯତ୍ତିଥିବାରେ), କୁଣ୍ଡଳକାରୀରେ ଏହା କାମ କରି ଯତ୍ତିଥିବାରେ

ଚେକ୍‌ବାତ, ଦିନମି ପରେ କିମ୍ବା ଟଙ୍କା 2,923

ନେଇକାରିପିକ.      ଦୁଇମି ହାତ.      କିମିକରଣ, ଫ.ର୍.ପ.  
 1 (କରଜ୍‌ବଲ୍‌କରଜ୍ ଯଦିକେବୁ, ଉଚ୍ଚ ଅଛି ତୁମରେ  
 କରିବିଲା ନିତି)      0.021

ଓଡ଼ିଆ

മുഖ്യക്രമം 71 3 12



1931-നേ മുമ്പ് കീരളിൽ നിന്നും ആക്കപ്പെട്ടു.

கிரஸ்ட்கிறை மீது தீர்மானம் செய்யப்பட்டுள்ளது.

මිට යාකර තීංඩු උග්‍ර සුදුබනහයෙන් විසුරවෙත ඉඩිමි විලින් කිසිවින් හෝ ඒ ඉඩිවිලු දැඩි කිසි කොටසයේ නොදෙයු, නිපුණ්‍යතායන් ගැන යම් කෙනෙනුදුව යම් අභිජ්‍යවීසිකමක් ඇත්තාම් එය වෙශ 1936ක්වූ පුද්‍ර මිය වෙත 24දින පටන් කුතුමායෙන් ඇති ලිඛිත මෙන් පහක ආරාධනාකරණ මාලුවන් ඉඩිලිප්ස් නොකළුයා එක් ඉඩිවි රුපාන්ත්‍රක ඉඩිමිකුයි 1931 ශේ ඉඩිමි නිරවුලුකිරීමේ අභ්‍යජනයෙන් (1) වෙත වගන් තිය යට්තු ප්‍රකාශකරණුවෙන් එවිද රුප්‍රස්ථනක ඉඩින් විකාශන් ගෙන් ඒව කටයුතු කරන බවිධ එක් අභ්‍යජනයෙන් 4වන වගන්තිය සටන් ඔවුන් දැනුම්දකු ලැබේ.

වති 1936 කටු ජ්‍යෙෂ්ඨ මය 25 වෙනි දින කොළඹ ඉඩම් සිරවැල් නිරීක්ෂණ ක්‍රියාවලියේ තුළ තුළ.

సి. ఆర్టి. దృష్టివి,  
కుర్రిల్డ్ కిరీమి జాగ్ కూర నిల్దిబిరిన్నాలు.

(b) ଲକ୍ଷ୍ମୀ ଦୁଇତିମୁଲ୍ଲାବ ନେହାରୁଙ୍ଗ ଲକ୍ଷିତ ଲକ୍ଷକଳାପି ଦ୍ୱାରିଟିର କଣ ଯାଇ ଆଏକବିଶ୍ଵାସ ଦ୍ୱାରିଟିର କଣ, ତେ ଦୁଇତିମୁଲ୍ଲାବ ନେହାରୁଙ୍ଗ ଦୁଇତି ମୁଲ୍ଲାବ ଦ୍ୱାରିଟିର କଣ କିମ୍ବା ଦ୍ୱାରିଟିର କଣ କିମ୍ବା

(c) මෙහි පහත සඳහන්වන මායිම්වලට මැදිහිටුව මෙම දැන්වීමෙහි ඇතුළත් තිම්කරිටිවලින් එකක් නොවූද යම්කිසි තිම්කරිටියක් මෙම දැන්වීමෙන් විභාග නොකරුණ ලැබේ. එවැනි තිම්කරිටියකට අයිතිකම් කියාසිටිම උච්චංග නොවේ.

Digitized by srujanika@gmail.com

ପାଇଁ ଦୟାରେ କୁରାଣ୍‌ଗାଲ ଦୟିତଙେ ବନ୍ଧନିକହିପାଇଲୁଛି  
ଯତେହିକାହାରେ ତୁମାକିବୁଗାତ ଏହା କାମ କିମିଲି, ତୁମିଲା  
କିମି ରହୁଥ ଦୟାରେ ମୁଦିଶିଲାଏ ତୈର୍କାଳି ଅହା ଦନ୍ତିନ ପିହାରେ  
ନିକିରିରେ, ତୁମାକି:

ନୀତିକାରୀଙ୍କରିବା : ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତମାତ୍ର ଯହା ଯଥିଲେଖିଛି ।  
ଦିକୁଙ୍କରିବା : ଅନୁଷ୍ଠାନିକରୁ କଲା ଜ୍ଞାନ ବିବିଧଙ୍କରିମାତ୍ର ଯହା ଲଭିତାରେ

**ବିଷ୍ଣୁକାରିତା :** ଗୈଲିଲୁମି ଯନାକି ଗତିକୁଳଦ, ଗୈଲିଲୁମି ଯନ କାମ

1000 feet 3.000

ලංකාවේ තුනේම් ගණ සියලුහම නො.	2,926.
විභින් පිළිගෙන තුවම් නම.	විමිතරම, ඇ.රු.ප.
1 ඩෝරු ගැසලුලුපෑන	.. 2 3 11
2 ආ.ල (එම්පූරී ව)	.. 0 0 26
3 මුද්‍රගහුලුපෑන, ද්‍රාන්ගහුලුපෑන, කොළඹ ගයදුලුපෑන සහ තුළ ගහුලුපෑන	.. 59 1 23
4 (අභ්‍යාර ගැසලුලුපෑන තිබෙන තීම්)	.. 1 0 1
5 තොටුගහුලුපෑන	.. 14 3 20
6 උක්කීන්ගහුලුපෑන	.. 5 1 32

సి. ఆ. పి. ట్రఫెన్లేవి,  
విల్కిరితె సాహకార వీలుది, దీనుం.

(b) ගෙකි ඉඩිව්ලට නොහැයු ජා එසින එකක්වන් උඩින ප්‍රතිඵලියෙන් යෙමු යා පාරකට අභිජිතක්වීම්, ඒ ඉඩිව්ලට නොහැයු ඉඩිව්ලට අභිජිතක්වීම් මගිනිය භාරක්‍රි ලැබේ.

(c) මෙහි පහත සඳහන්වන මායිම්වලට මැදිහුද  
මෙම දැන්වීමෙහි ඇතුළත් බිමිකාලීවලින් එකක්  
නොවුද යම්කිසි බිමිකාලීයක් මෙම දැන්වීමෙහි  
භාග නොකරු ලැබේ. එවැනි බිමිකාලීයකට  
අයිතිකම් කියාසිටිම උච්චම නොවේ.

ରୀପ ଏଲ୍ଫିନ୍‌କ୍ଷୟ. ୧

**උතුරට :** ජයලන්ගම සහ කුම්බවැව යන ගම්මල ගැඹුම්ද.  
**නැගක්කීරට :** කුවුන්නෙකාරලේ සිරපෙශකාධිකම යන  
 ඡම ගම්මුමද මගුප්පීනාවකෝරලේ පත්‍රෙකාලුව යන ගම්  
 ගැඹුම්ද.

**දැක්වා ඇත්තේ :** මගුල් සිංහා වෙශයෙන්ද පත් කොළඹ යන ගම  
මැටිම යහු පෙන්නයේ තුළ නීති ගැනීමි.

**බස්නැහිට:** පෙනුයාගම් සහ ජ්‍යෙෂ්ඨගම යන ගම්වරුම් මූලිකීය.

බ.කා.මු.නී.මේ යත් සියලු ම කො. 2,927.			
කිහිපිය.	ඩුබල්ම් භම.	විත්තරම.	අ.රු.ප.
1 කෝන්සේහැංලොන්න, බෛරුගහමුලුවෙන් ..	16	0	27
2 කෝන්සේහැංලොජන ..	..	0	1
3 එම ..	..	0	1
4 ගම්පහ,පාර සහ ඉනුරුදුකරණීකින ඩිම ..	1	1	22
5 මිලදු හමුලුවන්න ..	..	0	1
6 සිතුවායලවැට (වැට සහ කෘෂිය) ..	3	0	20
7 වෙළුෂ්පන් (වැටිකනසීයට ඉනුරුදුකරණීකින ඩිම) ..	..	0	0
8 වැල්පන ..	..	0	3
9 ගම්පහ,පාර සහ ඉනුරුදුකරණීකින ඩිම ..	..	0	27
0 කදුරුගැහැලුවන් ..	..	0	1
1 අනුවාදයන්වැට (වැට සහ කෘෂිය) ..	..	0	2
2 එල්පන ..	..	0	2
4 කළුගෙවන්න ..	..	0	2
5 කලුද යාපන (වැටිකනසීයට ඉනුරුදුකරණ තිබූ නිම) ..	..	0	1
6 කදුරුකැහැලුංජන ..	..	0	1
7 කදුරුගැහැලුවන් ..	..	0	1
8 කිරුගැහැලුවන් (වැටිකනසීයට ඉනුරුදුකරණ කරනු ලබන ඩිම) ..	..	0	0
9	..	0	29
10	..	0	1
11 කිරුගැහැලුවන් (වැටිකනසීයට ඉනුරුදුකරණ කරනු ලබන ඩිම) ..	..	0	0

ଓଡ଼ିଆ ୧୩୩ ୨ ୧୨

1931 කේ මධ්‍යමි හිරවල්ස්කීරීමේ පැහැදුම් තුළ.

கிருட்டிக்ரீடி எண்ணிடம் நூ. 1.350 (கூர, வெ, கல்).

මිට යාකර නිශේහෙ උප ලෙඛනයෙහි තිස්සර වෙන ඉඩුම් වලැන කිසිවක් හෝ එමුතිවල යිශිෂිස් නොවයන් නොමැතු ය ප්‍රකාශනයක ගැන යම් ගැනීනාකුව යම් අභිජ්‍වාකිස් කුම්ඨ් අුත්සාම් එය විසි 1936සේ දුල් මෘදු වෙන දින ප්‍රධාන තුළම් යෙකුන් අතුළුතු මෙයි පාහ අත්ස්ස්කරන මා වෙතු ඉදිරිපත් නෙහාකාලුන් එක් ඉඩුම රුපයන්හාකු ඉඩුමකුදී වම් 1931කේ ඉඩුම් කිරුවූ කිරීමේ ආණ්ඩුවන් 5 (1)වන වැඩත්තිය ප්‍රකාශකරනු ලෙඛා බවදී රුපයන්හාකු ඉඩුම්ක් විශාලයන් ගෙන උට කෙටුවූ හරාන් බවදී එක් ආණ්ඩුවන් 4වන වැඩත්තිය ප්‍රකාශනයෙහි ප්‍රකාශනයෙහි බවත් නොමැතිය නොමැතිය නොමැතිය

වතින් 1936 කුටුම්බ ජ්‍යෙෂ්ඨ මය 30 වන දින කොළඹ තුබැංකිරියේදී තෝරා ඇත්තේ නැවත්තුවා පෙරියි.

అఱ్. అఱ్. నవరత్నమి,  
కిర్శిల్డ్ కీర్తి యిగుచుర కిల్దికీర్తినిమి.

(4) ଏଥିରେ କୁଳିତ କୈଣ ପିଲାନ୍ତର କେବାରଙ୍ଗରେ କୁଳିତ କରିବାକୁ  
ଶୁଣିବା ପିଲାନ୍ତର କେବାରଙ୍ଗରେ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଆମେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କରିବାକୁ  
ପାଇଁ ଦେଖିବାକୁ ପାଇଁ କରିବାକୁ ପାଇଁ କରିବାକୁ ପାଇଁ କରିବାକୁ ପାଇଁ

(b) මෙතු ඉඩක්වලට හොඳුකාශයෙන් එසින් එකක්වන් උත්ස්ව යන රැකි පාරක්ව අදිනිකාම් නීම්, ඒ ඉඩක්වල හොඳුකාශයෙන් ඉඩක්වලට අදිනිකාම් ක්වී කැඳීමට බාරගෘහ ලැබේ.

(c) මෙහි පහත දහන්වන මායිම්වලට මැදිඩුද  
මෙම දැන්වීමෙහි අභ්‍යුත් තිබූවේ එකක්  
නොඳුද යම්කිසි තිබූවේයක් මෙම දැන්වීමෙහි  
විභාග නොකරනු ලැබේ. එවැනි තිබූවේයකට  
අභ්‍යන්තරීය කියා සිරිම උච්චතා නොවේ.

Digitized by srujanika@gmail.com

වයංග දිසාලේ සුරු ගැහැල දිනු තෙක් දේ වම් දිනක් පත් නැවත් මිදැයෙන් දැඟකේරල් වෙපු, වලිං යම් යන ගම් පිණිටා, ජීඩ්හා මෙම් පහන යැයි පහන යැයි යැයි පහන දක්වන සියලුම නීතිකම්පරි, එහිම් :

ପ୍ରତିନିଧିତ୍ୱ : କେବଳାମ ଏହା କମ ଯାତ୍ରିକୁଣ୍ଡିଲ୍

නැංගන්සිරව : රහුක්කාන මහ ගම ගම්මුමදී.

ଦେବାଳୀ : ବିଲ୍କୁରଙ୍ଗରଙ୍ଗରଙ୍ଗେ ହଜାର ଶତାବ୍ଦୀବ୍ୟବେ ଯନ୍ମ ଗତି କାହିଁମାତ୍ରାକୁ ପାଇଲା.

ବେଶମାତ୍ରିରିତି : ବିଲେନ୍ଦ୍ରଙ୍କୁର୍ମଣିଳ୍ପ ଉଚ୍ଚତା ଲୋକଙ୍କରେ ଏହା  
କୁଟୀର୍ମଣିରେ ଏହା ଅଛି ଅଛି ଅଛି ଅଛି ଅଛି ଅଛି ଅଛି ଅଛି

ලංකාමැයිලේ මුදල සිනියම නො. 2,841.

விதிகரிசீன். ஓவியாக்கி. விதிநுரம், அ.ரி.ப.

- 1 ପରିଷକ୍ରମିତିଲେଖନୀୟ, କୁଳ୍ପଣୀୟଙ୍କୁ ପାଇଁ ଏହାର  
ଶବ୍ଦାଳ୍ପିତିକରିବାରେ, ଦ୍ଵିତୀୟଙ୍କୁ ପାଇଁ ଏହାର  
ଦୂର୍ଦ୍ଵାରା ପାଇଁ ଏହାରେ, କାହାରଙ୍କୁ ପାଇଁ ଏହାରେ,  
ତୃତୀୟଙ୍କୁ ପାଇଁ ଏହାରେ, କାହାରଙ୍କୁ ପାଇଁ ଏହାରେ,  
କାହାରଙ୍କୁ ପାଇଁ ଏହାରେ, କାହାରଙ୍କୁ ପାଇଁ ଏହାରେ,  
ଅଛୁଟେଇଯାଇଲୁବାରେ, ଅଛୁଟେଇଯାଇଲୁବାରେ,  
ଅଛୁଟେଇଯାଇଲୁବାରେ, ଅଛୁଟେଇଯାଇଲୁବାରେ,  
ଅଛୁଟେଇଯାଇଲୁବାରେ, ଅଛୁଟେଇଯାଇଲୁବାରେ,  
କିମ୍ବାକିଲୁଗାଇଲୁବାରେ, ଏବଂବୁବାରେ, କର  
ଦିନେବାରେ, କରଦିନେବାରେ, କରଦିନେବାରେ, କରଦିନେବାରେ  
କରଦିନେବାରେ .. .119 0 28

କୁର୍ତ୍ତାଙ୍କୁଳେ ଫ. ନଂ. 86—1936.

1931 නේ රුහුම් හිරවිත්කිරීමේ ආයුජා ග්‍රනැඩ්.

ନିର୍ବିଲ୍ଲେକିଟିମ୍ ଦତ୍ତତ୍ତ୍ଵମୁକ୍ତ ହେବୁ. 1,351 (ଶରୀରାଳ୍ପଦା).

මිට යාකර නීතිභා උප දේශීඛනයෙහි විස්සරවෙන ඉඩුම් වලින් කිසිවන හෝ ඒ ඉඩුම්ල යැවිසිසු කොටසන් ගැඹායෙන් ප්‍රසාදීයා ජනයන් ගැන යැමි කෙකිනකුට යම් අධිකිවා, කිසිම්ක් ඇත්තාම් එක 1936කුටු ඉඩුම් මස 24වෙනි දින පටන් තුන්මායයන් ඇතුළුන මෙන් පත්‍ර ආස්සන්කරන ම, වෙති ඉඩුරියාපන් නොකළුත්ත් එකි ඉඩුම රුපසන්තක ඉඩුමකුදී 1931ක් ඉඩු තිබු තිබුල්කිරීම් ආස්සන්තේ 5 (1) එහි විගණ සිය යට්ත් ප්‍රසාදීකරණුලතා බවද රුපසන්තක ඉඩුවායි වියෙන් ගෙණ් ජේව ප්‍රසාදීකරණුලතා බවද එකි ආස්සන්තේ 4 වන විස්ස්තිය යවන් ලැබින් දුනුම්භාදු ගැඹූ.

වම් 1936ක්ටු ජුනි මය 20වනි දහ කොළඹ ඉඩි සිරවැල්දීසි කුතෙස්සාරුවේදීය.

సి. వి. పి. ఎపండ్రు,  
నిరవ్విల్డ్ కిరీంమి సహక్యార నిలబిరీన్నట్ట.

(a) මෙම ඉඩම් කැණ වැනිදියර නොරතුර ඉඩම් බිරුම් කරන හිලධාරීන්හි ප්‍රතිඵලියේ සෑවා යොදා සිටියමි සර්ක්වියර් ජනරාල් උන්නාස්ස් සෑවා යොදා සිටියි.

(b) මෙක් ඉඩම්වලට හොඳයාන් එයින් එකක්වනු උඩින් යන යැයි පාරකට අඩියික් ක්‍රියාත්මක කිහිපා, ඒ ඉඩම්වල හොඳයාන් ඉඩම් වලට අඩියික් ක්‍රියාත්මක කිහිපා යි.

(c) මෙහි පහත සඳහන්වන මාසිම්වලට මැයියිද  
මෙම දුන්වීමෙහි ඇතුළත් කිමිකරිවලින් එකක්  
නොවුද යම්කිසි නිමිකරියක් මෙම දුන්වීමෙන්  
විසාග නොකරණු ලැබේ. එවැනි කිමිකරියකට  
අසිනිකම් කියාසිටිම උවමකා නොවේ.

උප ඔල්වනය.

**ଦୁଇରବ:** ପ୍ରେସନ୍‌ଟିକ୍‌ଲ୍‌ମେଲି ଅହାରକମ ଯନ କମ କାହିଁ ଛାଡ଼ିଥିଲା, ପ୍ରେସନ୍‌ଟିକ୍‌ଲ୍‌ମେଲି ଅହାରକମ ଯନ କମ କାହିଁ ଛାଡ଼ିଥିଲା (ପ୍ରେସନ୍‌ଟିକ୍‌ଲ୍‌ମେଲି ଆରେ) ପ୍ରେସନ୍‌ଟିକ୍‌ଲ୍‌ମେଲି ଅହାରକମ ଯନ କମ କାହିଁ ଛାଡ଼ିଥିଲା.

କୌଣସିରେ : ବିଦ୍ୟନ୍ତିରେ ଯେହାଙ୍କୁ ରାଜୀ କିମ୍ବା ଏକ ଯଥି  
କାମ ଗରୁବାବାଦ, ଯାରେ ଯଥିଲୁଗାଲୁଗାମ ଯଥି ଉପରିବଳେ କମି  
ଦିଲି.

**දැනු නට :** මැදිහත් සහ ගම් ගැමීමෙහිමද, මැදිහත් සහ ගම් ගැමීමෙහිමද (මැදියකිව සහ ඇඩ්පාරේන් කොටසෙනු), මැදිහත් සහ කිරීම්අයාරේ සහ ගම්වල ගැමීමෙහිදී.

ବିଜ୍ଞାନିରତ : ବିଜ୍ଞାନିକମୁଦ୍ରାରେ (ଆଧୀପାର), ବିଜ୍ଞାନିକମୁଦ୍ରାରେ ଆଧୀପାର ଅଧିକାଳୀନଙ୍କ କାହିଁ ଲାଗୁ ହାତିଥିଲା ଏହିକୁଣ୍ଡିଦ, ଅଧିକାଳୀନଙ୍କ କାହିଁ ଲାଗୁ ହାତିଥିଲା ଏହିକୁଣ୍ଡିଦ (ଆଧୀପାରଙ୍କ କେବଳକୁ), ଅଧିକାଳୀନଙ୍କ କାହିଁ ଲାଗୁ ହାତିଥିଲା ଏହିକୁଣ୍ଡିଦ (ଆଧୀପାରଙ୍କ କେବଳକୁ) ଅଧିକାଳୀନଙ୍କ କାହିଁ ଲାଗୁ ହାତିଥିଲା ଏହିକୁଣ୍ଡିଦ.

ලංකාමලුනිගම මුදල සින්යම නො. 2,672.

ବିଭିନ୍ନ ପ୍ରକାଶକଙ୍କ ମହାନ୍ ଲକ୍ଷ୍ମୀ ପାତ୍ର.

- |     |  |    |    |    |    |
|-----|--|----|----|----|----|
| 1   | (අධිපාර සහ ඉනුරුකර තීංබන තිශ්චත්‍ය<br>යැරීකාවසය්)  | .. | 1  | 1  | 24 |
| 2   | යල්ලයාවීජ්හා, පෙටවාල්ලේස්හා, අඩියෙ<br>ලිලුස්හා, කදුරු, ගහලුලුස්හා, මේශෙය<br>ලිලුස්හා, මිරියෙහුලුස්හා සහ දිනගහ<br>ලිලුස්හා ..           | .. | 30 | 1  | 34 |
| 6   | පැශ්චිජාවලිපූල   | .. | 1  | 0  | 15 |
| 11  | බෝගයලුලේස්හා, පැඩියාලුමෙස්හා, බොරල්<br>වල්ලේස්හා, සහවගහපිළිය, මිරියෙහුලු<br>ස්හා, දිවිල්ලෙහුලුස්හා, කෝන්සෙහුලු<br>ස්හා, සහ මේශෙය්හා .. | .. | 32 | 3  | 25 |
| 16  | කරුවීලුවල්ව (වැට සහ කන්සිය)  | .. | 2  | 0  | 24 |
| 17  | පැඩියාලුයලුහෙකුප්පුව (මිනිපිලිවහිය)  | .. | 0  | 2  | 21 |
| 18  | (ගැඹුහාපාර සහ ඉනුරුකර තීංබන තිශ්චත්‍ය)   | .. | 0  | 1  | 26 |
| 19  | බොරල්ලේස්හා ..   | .. | 0  | 2  | 4  |
| 20  | කිලෝගමවත්සා ..   | .. | 0  | 0  | 6  |
| 21  | එම් ..   | .. | 0  | 0  | 37 |
| 22  | කන්දාගාවවත්සා ..   | .. | 1  | 2  | 35 |
| 23  | කැජ්දාගාවවත්සා ආනාභාත්සා බොරල්ලේ<br>ස්හා ..  | .. | 0  | 3  | 9  |
| 24  | (මිනිපිලිවහියවතනපාර) ..  | .. | 0  | 1  | 2  |
| 25  | (ගැඹුහාපාර සහ ඉනුරුකර තීංබන තිශ්චත්‍ය)   | 1  | 1  | 17 |    |
| 25A | සුගෙයුලුවත්සා ..   | .. | 0  | 0  | 2  |
| 25B | මිහාමුලවත්සා ..  | .. | 0  | 0  | 2  |
| 25C | කරිල්ලේවිලුවත්සා ..  | .. | 0  | 0  | 3  |
| 34  | (අධිපාර) ..  | .. | 0  | 0  | 6  |
| 39  | කරුල්ලුවලුවත්සා (වැටිකන්සියට ඉනුරු<br>කර තීංබන තිශ්චත්‍ය) ..   | .. | 0  | 1  | 15 |
| 40  | කරුල්ලුවල්ව (වැට සහ කන්සිය)  | .. | 4  | 3  | 23 |
| 42  | සුගෙයුලුවත්සා ..   | .. | 1  | 1  | 6  |
| 44  | කන්දාගාවවත්සා, කන්දාපා, මුලුස්හා සහ ගල<br>ගාවත්සා ..   | .. | 10 | 1  | 36 |
| 45  | ග්ලේච්ච (ඇලු)  | .. | 1  | 0  | 1  |
| 50  | කෝස්සෙහුලුවත්සා ..   | .. | 1  | 3  | 15 |
| 51  | සෝස්සෙහුලුවත්සා ..   | .. | 0  | 2  | 32 |
| 52  | කරුල්ලුවල්ව (වැටින් හො, වහස්)  | .. | 0  | 1  | 6  |
| 53  | වැටපා, වැටිලුවත්සා (වැටිකන්සියට ඉනුරු<br>කර තීංබන තිශ්චත්‍ය) ..  | .. | 0  | 0  | 19 |
| 61  | වැන්නෑස්හා ..  | .. | 0  | 1  | 26 |
| 63  | එම සහ සහවෘතුලුවත්සා (වැටිකන්සියට<br>ඉනුරුකර තීංබන තිශ්චත්‍ය) ..  | .. | 0  | 0  | 32 |
| 64  | බෝගයලුණුස්චට්ටුම (වැටිකන්සියට ඉනුරු<br>කර ප්‍රෙමන තිශ්චත්‍ය) ..  | .. | 0  | 1  | 26 |
| 65  | කල්හයුලුමකටවත් ගො, ගො, නො, පැශ්චිජා<br>විමෙවුව (වැට සහකන්සිය) ..   | 53 | 1  | 8  |    |
| 66  | ඡොජරුවිඡැල (වැටිලාගිලෙජැර)   | .. | 0  | 0  | 21 |
| 67A | ඉහුලුරුපාසන්ස්ස (කුමුර)  | .. | 1  | 1  | 13 |
| 76  | බෝගයුලුවත්සා (වැටිකන්සියට ඉනුරුකර<br>තීංබන තිශ්චත්‍ය)  | .. | 0  | 0  | 31 |
| 77  | වැජ්ජායාබිල්ලේස්හා ( එම ) ..   | .. | 0  | 1  | 33 |
| 78  | සුඩාකාවුවෙමෙස්හා සහ වැන්නෑයාබිල්ලේ<br>ස්හා ..  | .. | 6  | 0  | 27 |
| 83  | (අධිපාර සහ ඉනුරුකර තීංබන තිශ්චත්‍ය)  | .. | 0  | 0  | 34 |
| 84  | ඩදව්පාර (අධිජාකරණ් යැරීකාවසය්)   | .. | 0  | 0  | 5  |
| 85  | වැටිවෙකවත්සා ..  | .. | 1  | 2  | 6  |
| 86  | කුලුහ්ඩිඩාවත්සා (පාරට ඉනුරුකර තීංබන<br>තිශ්චත්‍ය)  | .. | 0  | 0  | 14 |
| 88  | මාවිස්හා (වැටිමාවිමිනුල)   | .. | 0  | 3  | 18 |
| 89  | මාවිස්හාවුවුව (වැට සහ කන්සිය)  | .. | 2  | 0  | 30 |
| 90  | කෝස්සෙහුලුවත්සා (වැටිකන්සියට ඉනුරු<br>කර තීංබන තිශ්චත්‍ය) ..   | .. | 0  | 0  | 4  |
| 91  | මිහාමුලුවත්සා ( එම ) ..  | .. | 0  | 0  | 3  |
| 93  | මිහාමුලුවත්සා ..   | .. | 0  | 1  | 0  |
| 96  | (අධිපාර සහ ඉනුරුකර තීංබන තිශ්චත්‍ය)  | .. | 0  | 1  | 9  |
| 98  | වැජ්ජායාබිල්ලේස්හා, කදුරුගෙයකමලුපාල<br>වත්සා සහ වැව්ජායාබිල්ලේස්හා ..  | .. | 7  | 3  | 25 |
| 99  | (අධිපාරක් හරිභාවයස් සහ ඉනුරුකර<br>තීංබන තිශ්චත්‍ය)   | .. | 0  | 0  | 10 |
| 100 | (අධිපාර සහ ඉනුරුකර තීංබන තිශ්චත්‍ය)  | .. | 0  | 0  | 25 |
| 103 | කුලුහ්ඩිඩාවත්සා ..   | .. | 1  | 0  | 4  |
| 104 | ඉහුලුකෙගමවත්සා (වැටිමාවිමිනුල)   | .. | 0  | 0  | 10 |
| 105 | සුඩාකාවුවුවවුව (වැට සහ කන්සිය)   | .. | 5  | 1  | 31 |
| 107 | මොරගයුලුවත්සා, කෝස්සකමවුලුවත්සා,<br>තිබිකුවුලුවත්සා සහ කොශගයුලුවත්සා ..  | .. | 2  | 2  | 19 |
| 109 | ගැඹුහාපා, සහ ඉනුරුකර තීංබන තිශ්චත්‍ය ..  | .. | 1  | 2  | 25 |
| 110 | සුගෙයුලුවත්සා, පරිගයුලුවත්සා, බෝගය<br>මුලුවත්සා, නැලුගයුලුවත්සා, කුවුපෙෂායා,<br>ගම්බෙන සහ කුවුගයුලුවත්සා ..                            | .. | 16 | 2  | 13 |
| 111 | කට්ටපා, නැඟායමවත්සා ..   | .. | 1  | 0  | 31 |
| 112 | (අධිපාර සහ ඉනුරුකර තීංබන තිශ්චත්‍ය)  | .. | 0  | 0  | 28 |
| 113 | බික්මිසායුලුවත්සා ..   | .. | 1  | 1  | 24 |

క్రింది పుస్తకాల లిస్టు

1931-க் கூடுதல் கிரான்ட்கிரீமீ மூண்புதூர்.

କିରାଇଟକିରିଲି ଦେଖିଲି ହେ, 1,352 (୩୪ ଲାଖ)।

ஏதும் கூறாது என்றால் அது பிரபுவின் வாய்மொழி என்று தெரியும்.

ආර්. මෙනිජේන්,  
මහත්මාගැරුවර සාම්ප්‍රදායි උප ඒෂන්ත්‍යාච්‍යාරී ව්‍යුහ.

(b) මෙයි ඉඩිචිටලුව නොහැරු ඇතින් එකකුවන් දේශීන් සංස් යම් පාරිභා අභියිතිකම් කිම්, ඒ ඉඩිචිටලුව නොහැරු ඇති ඉඩිචිටලුව පිළිම් විලුව අභියිතිකම් කිවූ නියුතිය හා රුගුණ ලැබේ.

డిప్ప కెర్రిన్య.

I.—ଓଲ୍ଡ କିନ୍ଧୀଯତ ହେବ, 8,176.

விதிக்வரிசை. ஓவியம் நம். விதிகுறம், அ.ர்.க.

1	අදුක්‍රෙගයයේන්නේජ්‌න (අදුක්‍රෙගට සහ ගම් යහාපාරිදියට ඉතුරුකළ තේව්‍ය නිව්) ..	0	1	0
2	අදුක්‍රෙගයයේන්නේජ්‌න ..	2	1	27
		2	2	27

II.—ଓଲ୍ଡ ପିତିକାରୀ ନାମ, 8.176.

ଶିଖିତ୍ତ କରିଲାମି ହାତ.      ନିର୍ମିତି ନାରୀ.      ଆମେ ପାଇଁ

4	ଶ୍ରୀନାଥଙ୍କଣ (ଉତ୍ତିଷ୍ଠିତକୁମ୍ଭରଦ୍ଵିତୀୟ ପାଇଁ ହରିକର ନିବନ୍ଧନ ନିମ୍ନଲିଖିତ)	..	..	0	1	30
7	କପ୍ରିକୁମାର୍ତ୍ତିଲିଙ୍ଗଙ୍କ	..	..	1	0	20
8	ଅମ (ଉତ୍ତିଷ୍ଠିତକୁମ୍ଭରଦ୍ଵିତୀୟ ପାଇଁ ହରିକରନିବନ୍ଧନ ନିମ୍ନଲିଖିତ)	0	1	21		

ନିବେଳ ଶ୍ରୀଦ୍ଵାରାହେତୁ କଣାଙ୍କାନ୍ତ ମାରିଥିଲାଏହା (P. P. 8,176/5); ଦୁଇଅପରି ଅନ୍ତର୍ଭୂଷିତ ପିତାଙ୍କ ନୀତ୍ସକରଣକେବେଳେ କିମ୍ବାକୁ, ଯହିଲିଲେଖେନା (P. P. 8,176/9) ପାଇ ଲେ, କର୍ତ୍ତାଙ୍କ ଆଧିକିତ୍ୟକୁ କିମ୍ବା ଆଧିକିତ୍ୟକୁ ଶ୍ରୀଦ୍ଵାରାହେତୁ ଶ୍ରୀଦ୍ଵାରାହେତୁ ପାଇଲେବୁର୍ଦ୍ଧି ଏହି ବିଚନ୍ଦ୍ରର ପିତାଙ୍କରଙ୍କ ପାଇଲେବୁର୍ଦ୍ଧି ହାତର୍କାରୀ.

III.—ଓର୍ଲେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା 8,176.

விடைகளிலிய,	ஒவ்வொ நாள்.	திட்டங்கள், அ.ரா.ப.
11 டி.எஃ.ஐ.ஷன் ..	0	2 29
12 அ.ஒ.இ.வ.உ.ந.பு.ஏ.ந.வ. பு.ந.ா.ந. (அ.ஒ.இ.வ.உ.ந.பு.ஏ.ந.வ. பு.ந.ா.ந. விட்டு)	0	2 16
17 கூட்டுறவுகள் (மாண்புமரிசுவது நிறுத்துக்கரசின்மீது விட்டு)	..	0 1 7
31 வருடப்ரச்சாரங்கள் ..	0	1 3
32 அ.ஒ.இ.வ.உ.ந.பு.ஏ.ந.வ. பு.ந.ா.ந. (அ.ஒ.இ.வ.உ.ந.பு.ஏ.ந.வ. பு.ந.ா.ந. விட்டு)	0	0 11

— 1326 —  
 මේව මායිම්—උතුරට ගනා. 171,076 දරණ පිටුරුකැබධීය  
 පිට උරු ම කියන ඉමත සහ ආක්ෂිව විස්සු තිශ්ඨුකරණෙහි  
 මූලිකවල්ලේජෙන (P. P. 8,176/10); නැගෙණුරට ආක්ෂිව  
 විස්සු තිශ්ඨුකරණෙහි සුඩුන්කා දැඩියාමුලේජෙන සහ  
 මූලිකවල්ලේජෙන (P. P. 8,176/16) සහ ආක්ෂිව අයිතිහාසි  
 කියන ගෙන. A 170 දරණ මූලික සිනියෝම් තිශ්ඨුරට වන ඉඩී;  
 දැක්වා ම මිහුදුවර සිට උරුකාලුව යන මුදපාර සහ එස්සා  
 ඉරට මහනුවිර සිට උරුකාලුව යන ප්‍රාරු සහ මූලිකවල්ලේජුරද  
 යන තේ.

IV.—ଓର୍ଦ୍ଧ ଜିଲ୍ଲା କେତେ ଟଙ୍କା, 8,176.

விலைகளிலை.	ஒருமி நட.	விலைகளி. அ.ர.ா.ப.
13 யெல்லாப் பத்திரிகைகள் (இருப்பிடிகளுடன் இணைந்து விற்கப்படுவதை விடுவது)	..	0 1 14
15 உட (இயல்பார்டிகளுடன் இணைந்து விற்கப்படுவதை விடுவது)	..	0 0 32
		0 2 6

V.—ଓର୍ଦ୍ଧ କଣ୍ଠିଙ୍ଗାଳେ ପ୍ରୟୋ. ୫ ୧୮୯.

விதிகளிலிய.	ஒவ்வொ நம்.	விதிகள், அ.ர.ா.ப.
21 அமிலகுலங்களை (கட்டுமீட்டியெடுக்கும் ஒன்று கருத்திலே விடு) ..	..	0 3 3
22 அம் (கெப்பர்டினம் ஒன்றுக்கருத்திலே விடு) ..	..	0 0 23
24 உருபிரிவைச்சூன் ( அம் ) ..	..	0 0 17
26 காயைவீட்டுமீட்டியெடுக்கும் ஒன்று கருத்திலே விடு) ..	..	0 0 13

1 0 16

මිට මාසිලි—උතුරට ආණ්ඩුව අයිතිකුම් කියන මිගිල්චිවත්ත (P. P. 7,856/2); නැගෙණුරට ග්‍රේමලුබය යහුව මහුව සිට උරුගලට යන තිපාර; දැකුණට යහු බිජ්‍යා, තුරට ආණ්ඩුව උරුම කියන නො. A 170 දරණ මූල් සිනියම් විස්තරවන පිටියා ඇතියි.

VI.—ଓଇଁ କିନ୍ତୁଲେଖି ଓହା A 172

ଅନ୍ୟାନ୍ୟକେ ଦୁଇତି ଲେଖଣି ଓ ହୋଁ ବନ୍ଦଦିତ ଷଡ଼ଙ୍ଗ ଦୂର୍ଘାତିତ.

නො. 2 ක්‍රමය		ඉල්ලුම්කාරය.	ඇත්දම. මහත, අ.රු.ප. මිල, රැ.	අන්කරයක
2 ක්‍රමය	..	වි. වාත්ලස සහ හුවන් අන විසින් අල්ලෝ අවුරුදු 9ක් වයස ඇති 1 0 8	රබර් වකාව	200
15 ක්‍රමය	..	ඩීල් සිනියමේ නො. 19,808. ගම—දුබිගම, මැදපත්තු සෙවා ගම්කාරු රැල්.		
15 ක්‍රමය	..	ඩීල් සිනියමේ නො. 19,997. ගම—අල්ලෝ රැල්, උඩි හා පෙන්තු සෙවා ගම්කාරු රැල්.		
1 අර්ථාගහනයේද	..	ලියන ගෙයෙහි තැකිස් අසු විසින් අල්ලෝ අවුරුදු 9ක් වයස ඇති 0 1 3	රබර් වකාව	260
4 එම	..	ගමල්පාගයි ආර්ථසිස්සූ විසින් අල්ලෝ අවුරුදු 9ක් වයස ඇති 0 0 14	වකාව	260
5 එම	..	—	අලදින් කුහම් කැ බෙල්ල	—*
7 එම	..	—	එම .. 0 0 37	—*
8 එම	..	—	එම .. 0 1 16	—*
9 එම	..	—	පාරවනයකි කැබේල්ල 0 2 14	—*
15 කොස්ගහනයේද	..	ගම්ගෙයි ව්‍යුහ විසින් අල්ලෝ ගෙන තිබෙන කැල්ල	අවුරුදු 10-15 දක්වා 0 1 0	260
16 එම	..	—	ව්‍යායැකි පැල් වකාව සහ පැල් 2ක්	—*
17 අර්ථාගහනයේද	..	—	පල බලයන් මිදුලිය උපද මිලේ කළී, පෙන්ස් පාරව වෙශකරනලද කැබේල්ල	—*
19 කන්දකපාලනයේද	..	සුබසි-යාමිවිගෙයි දෙන බැංසියන් විසින් අල්ලෝ ගෙන තිබෙන කැල්ල	අවුරුදු 15-20 දක්වා 0 0 8	260
23 කොස්ගහනයේද	..	ගම්ගෙයි සුරතියල් සහ යම්බයි ව්‍යුහ විසින් අල්ලෝ ගෙන තිබෙන කැල්ල	එම .. 0 0 17	260
24 එම	..	—	පල බලයන් මිදුලිය නිපදවීමේ කළී, පෙන්ස් සඳහා, පාරව වෙශකරනලද කැබේල්ල	—*
25 කොස්ගහනයේද	..	ගමල්පාගයි යන්වියාම් විසින් අල්ලෝ ගෙන තිබෙන කැල්ල	අවුරුදු 10ක් වයස ඇති පැල් වකාව	260
28 එම	..	ගමල්පාගයි අල්ලිස් අසු විසින් අල්ලෝ ගෙන තිබෙන කැල්ල	අවුරුදු 8ක් රබර් වකාව	260
29 කොස්ගහනයේද	..	ගමල්පාගයි දිලෝකා, විසින් අල්ලෝ ගෙන තිබෙන කැල්ල	අවුරුදු 9ක් වයස ඇති පැල් වකාව	260
32 එම	..	අන්තික්ලියන පනිරිස් නැහෙලු ගෙයි සෙන නොයාම් විසින් අල්ලෝ ගෙන තිබෙන කැල්ල	සෙන .. 0 0 5	260
33 එම	..	කොස්දුරගෙයි බැංසිස්සූ විසින් අල්ලෝ ගෙන තිබෙන කැල්ල	එම .. 0 1 13	260
34 එම	..	—	පාරව කුහනැකැල්ල	—*
35 එම	..	—	මිනිස් මිනිස් සෙන .. 2 2 8	—*
36 කන්දබාධවයේද	..	අන්තික්ලියන පනිරිස් නැහෙලු ගෙයි මාර්ලිස් අසු විසින් අල්ලෝ ගෙන තිබෙන කැල්ල	අවුරුදු 15ක් වයස ඇති පැල් වකාව	260
37 තුන්ගුල්කුරුදුවනා නො. 20,430. ගම—දුම්බර, මැදපත්තු සෙවා ගම්කාරු රැල්.	..	නැයිකිර රකසි-න ජනින් අසු සායුෂිව වන එම්, මැන්වෙහාම් විසින් අල්ලෝ අදැන් පෙළුවකාව	අවුරුදු 8-26 දක්වා, වකාව	160
41 එම	..	සොරගල පදි-වි. ඒ.මූලිස් සහ හෙ. ඇමිස් අල්ලෝ අසු විසින් අල්ලෝ ගෙන තිබෙන කැල්ල	අවුරුදු 6ක් වයස ඇති පැල් වකාව	160
50 මිද්දෙම්කාලාන් සුරුදු වනානු	..	සෙවා රුදෙයි එර්ග් ප්‍රහාසදු විසින් අල්ලෝ ගෙන තිබෙන කැල්ල	අවුරුදු 6ක් මයස ඇති පැල් වකාව	135
2 අලිබලසිස්සුකැල්ල වනානු	..	ඩීල් සිනියමේ නො. A 180. ගම—අම්බෝර, මැදපත්තු සෙවා ගම්කාරු රැල්.		
2 අලිබලසිස්සුකැල්ල වනානු	..	ඩීල් සිනියමේ නො. A 180. ගම—අම්බෝර, මැදපත්තු සෙවා ගම්කාරු රැල් වකාව	අවුරුදු 22ක් වයස ඇති 1 0 14	200

\* විකිණීම පිළිය නොකළේ.

•මේ ඉඩම් යෙහා වැඩිදියර කොරනුරු බිජ්‍යාගිර පලාතේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්ක උපකාස්ථානයේදී, ඒවායේ පිහිරු කඩයායි යෙහා සර්වාධියර් ජනරාල් උපකාස්ථානයේදී දැනහැන යැයු.

වෙ 1936කු ජූලි මය 21වනි දහ කොළඹ ඉඩම්

පිළිබඳ ගෝමස;රීස් උත්තාන්තස්ගේ කන්නෝරු,ලේඩිය.

සි. ඇල්. තිකුමසිංහ,

କୁଣ୍ଡମ ପିଲିବାର କେବୁମେହାର୍ଦୀସ ଦୈତ୍ୟନାହୀସେ ଲାଗିଲା.

Nuwara Eliya, No. 83.—මධ්‍ය දිසාලේ සුවරළලිකය උප ජීතන්හේ උන්හාන්සේ විසින් එකිනෙ පැයනු ඇදාන්වෙන ආණ්ඩුව පානකය ඉටුම් ආණ්ඩුක් තිබුණුවලු ප්‍රකාරයට විම් 1936 ක්‍රියාවූ පැහැලිවර් මය රාජ්‍යාධිනී දිනුවු ගෙනුසුරුදී උදේශ 10 පානුවරළලිකය කට්ටුවේ තිබුණුවෙන් පෙන්වන අඟුම්කින් නිශ්චිතරයට වැඩා ඇති අඟුම්කින් නිශ්චිතරයට වැඩා යොදාක්වා, ඇති. මධ්‍ය දිසාලේ සුවරළලිය පළාතෙන් කුවන් යහුර කොට්ඨාසය විසින් හිඛෙකු බැඳී ලිඛි.

නො.	ඉඩලම් නම.	ඉල්පතිකාරයා.	අන්දම්.	මහය, අ.රු.ප.මිල, රු.		
				2	3	4
3	පොශීල්වත්ත	.. — ..	පාර .. ..	0	0	4·5
4	—	.. — ..	දිඹලවැලි ලංකාවේ නෙ කොමිෂුනිය විසින් වැඩි ප්‍රර අල්පාගත තිබෙන කොටස	0	0	5·6
5	පොශීල්වත්ත	.. — ..	පාර .. ..	0	0	7·8
6	පොශීල්වත්ත ආණුවේ බිංගලාව සහ ජේ අයන ඉවත	— ..	දිඹලවැලි ලංකාවේ නෙ කොමිෂුනිය විසින් වැඩි ප්‍රර අල්පාගත තිබෙන කොටස බංගලාව සහ සාර්යාලයන් ඇනුරුවත්ත (රින්කගිරිය ව්‍යෝන විසින් තේ බංගලාව මූල්‍යන්වෙනු ගෙවෙන් ගෙයසුව ප්‍රවිචිත කරන ලදී)	0	0	1,818
				0	0	27·5

මෙම ඉඩම් සම්බන්ධ වැවිදුර ගොරනුරු තුවට එලියේ උප ජීතන්හා උන්නාස්සෙගෙන්ද, ඒවායේ සියියම් සර්ව්‍යීයර් ජකුල් දුන්නාස්සෙන්ද ලබාගත් යුතුවේ.

වෙත 1936ක්ටු ජ්‍යෙෂ්ඨ මය 20වන දින කොළඹ ඉඩම්

පිළිබඳ කොමිසාරීස් උපක්‍රමයේ සංඛ්‍යාව පෙන්වනු ලබයි.

సి. ఎస్. శికుమిల్లె.

க. கூரை. அப்பால்யா,

ஈழ்நில குடி தீர்த்தால் கூடு. F. V. P. 19. குடி-தீர்த்தால் ஒத்துரல்ச் சினிமீ

అంతిమ గ్రహి కిన్నియుండి ఉన్న E. V. P. 189 తో—ప్రాచీనమైన వ్యాఖ్యల లో ఇది అంశముగా

3AN കൈപ്പുനയകൾ അംഗീകാരിച്ചിട്ടുള്ളത് .. 0 0 14 160\*

මින් සිතියෙහි නො, P. P. A 52. ගො—යටිතිපසුව ප්‍රජාව තෙරුවේ විවිධයේ

4	අදුනු තරඟන සහායෙයා — ..	අංශුචි, වැක්සිකීලේවත්කට අවුරුදු 8 පමණ වය 1 0 28 110 ස්වැධීවිකුලේවත්ක
3	අංශුචිකුරුව් ..	මූල් සියියම් නො. P. P. A 81. ගම—කේප්ගල ඩින්හැස්න කේපරල් හමැයිශ්‍රමව. අංශුචි, යෑම් තියැලිවේ ඩී. පැනි වනතා, අවුරුදු 8 පමණ 0 3 35 25 ලින්වා අයුක්කන් දුක්තිවිදී වයිජුන් පෙළු, ස්කාන්, මුරුගා පා දෙනියෙන්ද තිබේ, මූල් ය, හි ගෙයක්ද තිබේ

அன்னிட கடி கீதியாலும் அது, F. V. P. 26. கடி—முகப்பு: கு கூவரல்ல ஆக்காட்டுக்கேயை கு.

63CL මෙරවිදේශකුම්‍ර .. — .. ආසුල, ඉඩමේශකදර රත්නා අවුරුදු 11 පමණ 0 1 15 110  
 එකුම්දියන්සේලාංග් අප්පාහම් පරණ කුම්‍ර  
 යහ අමුණුදෙන්මි රත්නායක  
 මුදියන්සේලාංග් සුදුවා ගැඩි  
 විසින් අපුක්කන් තුකන්වීදිනු  
 ගැඩි

\* තම ඉඩම ආයුණුක්ති ගුණක්ට දින අය විසින් වැඩිදුර රුපිතල් පෙන් දඩ ව්‍යුහයන් ගෙවිය යුතුයි.

ଦୁଇବୁଦ୍ଧି କୁଳିତି କୈନ ପ୍ରକିର୍ତ୍ତର କୁରଣ୍, ଦ୍ୟାମ ଦୈତ୍ୟାବି ଆ ଅନ୍ତିତି ଶେଷନ୍ତିର ନୂତ୍ରାବେଳେ ହେବାରୁ, ଶେଷ, ଯେ କିନିଯାତି ପାରେବିଲେ ଶହୀଦରୁ ନୂତ୍ରାବେଳେରୁ ଲବାବନ୍ତି ହେବିଲୁ.

වම් 1936කට ඇතුළු මස 13වන දින ශේෂාප්‍රංශ ඉඩි  
ප්‍රංශ ප්‍රංශ මයාරිස් උග්‍රාහ්‍යීයෙන් හැන්වෙයි. එවිට

సి. ఆర్. కికులింగమ,  
ఎత్తి పిల్లిబడ్ కొండారియ లైఫ్ హాస్పిట్ లింక.

Badulla, No. 165.—දැඩ්ව දියාවේ ආණුලෙහි ඒක්සෑත් උන්නත්සේ තීසින් මෙහි පැහැ යදහන්වන ආණුලු සහ නැත්තු ඉම් ආණුලෙහි තියෙකුවල ප්‍රකාශයට වැඩි 1936 ක්වූ ඇඟියුල් මිලියන 8 පිළි දිනැඩි අයගැරුවාදු පොරටරේ 10 ට බිඳුල් කළිනියේ හෝ දි තිකුණුවට හෝ චිරුම් මිලරදීඡුවට නොහැබු වෙනු අන්දමතින් තියුණුකරන්ව ගෙයඳානවා ඇති. උඩ්ව දියාවේ බිඳුල් පළ තේ යටිකිදී ආකාර්, එස්ස් පෙනී, නිෂ්චිත තුළු 10 න්.

கிடைத் Sup. No. 1 to F. V. P. 279. கடு—ஸ்ரீராமகிருஷ்ணல் கவிதைகள். அதிலிருந்து என்று.

கிணிகம் F. V. P. 36. கடு—ஷுபில்லெலுக்காக்கர்ட்டீ ஹாஸ்பெட்டு. அதிகாகவுள்ளதை—ஏ என்று, தெட்டுவதே சிரமம் கிடைக்கிறது.

127H දෙකමුදරගණප .. දෙකමුදර එකුම්පැයිය අවුරුදු 18ක පමණ වයසානී නේ කිති 1 2 26 160  
127H1 ගොජකවිලුන්තුසක එම .. ටෝන .. .. 0 0 30 5 160

ଦ୍ୱାରା କାହିଁମାତ୍ରା କାହିଁମାତ୍ରା କାହିଁମାତ୍ରା କାହିଁମାତ୍ରା କାହିଁମାତ୍ରା କାହିଁମାତ୍ରା କାହିଁମାତ୍ରା

ඒ. ඇල්. විකමසිංහ.

“. දැඩි. ප්‍රසාදයා, සුවම් පිළිබඳ ගොංමසාරීස් උත්ත්හාන්සේ වහිය,

මෙකි පහත පදනම්කරන ආණුවු සහ්යක ඉඩාවස් ආණුවුකම් හිසැක්වලට අභ්‍යවු දීම පළාතේ ආණුවුවේ ඒවාන් උග්‍රතාවයේ මිනින්දො විසින් 1936ක්ටු ඇස්ථානුවේ මින් තිබෙන් දින පෙරවරු 10ව බඳුදු ක්‍රියාවලියේදී ඇවිරුදු යුතු බඳුදු ලැබේ.

සිහියම F. V. P. 36. ගධී—යුත්කිදා වෙළුංගයේ කුමිල්වලුවෙනුරෙද යුතුපෙනම.

අධිනිකම් සියලු නිවාස අංශයේ නම්—ජාත්‍යාචාර සඳහා මෝදර පිළිබඳ ප්‍රතිඵලිය ඇසුරුණු තුළ ප්‍රතිඵලියි.

මෙහි පහත ක්‍රම යුදාන්තකරණ ලබන රුපාන්තක අඩංගු කුඩාලේ දාචියාලේ ආසුංජු ඒ උරප්පන්හුවා පිළිපෑ විභා මූල්‍ය යැපැයැබඳ මෙහි මුළුවන් දීන පෙරවරු 10 බඟරි කුඩාවින්යෙදී රුපාන්තක අඩංගුවල බඟ විනිශ්චේදී සාම්බන් විරෝධාස්ථාවල ප්‍රකාර මෙන්දේසිජ් 99 ඇවුරුද්ද ද දෙනු ලැබේ.

මෙම වික්ණීමේදී වැඩි ප්‍රමියම් බද්ධ තුලුම්කාරයා බඳු ගැඹුම්කාරයා වේ. මෙම වික්ණීමේදී වැඩි ප්‍රමියම් බද්ධ තුලුම්කාරයා බඳු ගැඹුම්කාරයා වේ.

මෙම බඳුද්ධ සම්බන්ධ වැසිදර කාරණ උච්ච ප්‍රභාශේ අනුශ්‍රාතී එෂ්ටන්හි උග්‍රන්හාන නිස්ස්කෙයුන්ද, ඉවත්මී සිනියම් ජර්ඩියර් ජනරාල් තුමානුගේද ප්‍රාගාගක යැක.

සැලකියුතුවෙන් කොටසක්) සැලකියුතුවෙන් පිහිටුවා ඇති මූල්‍ය අංශය මෙම රුපියේ යන්දාකට (7,000) වෙත,

കിനിയമേ നോ. A 602. കളം—ബല്ലുക്കിലക്കര.

కె.ఎస్. కువిలై కార్.

ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଦେଶ

අධිකාරීන්හා. මහතා, අ.රු.ප.  
ඩේ. කෙරේ ප්‍රතිඵල්, බ්ල 0 3 31  
දුම්මගර

එංඩුරින් ඉහුම ඇකිනිකර කැඳීමට අනුත්‍රිති කළේපනාව තිබෙන පාල සේවකයාට දැනගැනීම සඳහා සේවක විභාග නේයෝ මිහාකර තිබෙන ගැටුවට මෙයින් දැනුමෙනි.

இலக்கீன் ஒவிட அதிகாவிக்கும் ஆடையூரை யூதக்களும் தலைப்பு என்றால் கலைஞர் வேறுவுடன் குத்தகை அதை விட விரைவாக செய்து விட்டது. மொத்தம் கலைஞர்கள் 1936ஆண்டில் 9.30 லட்ச கிலோமீட்டர் கூடுதல் வேலைகளில் பாதுகாப்பு போன்ற நிலை விடுதலை பெற்று விட்டன. மீண்டும் பாதுகாப்பு போன்ற நிலை விடுதலை பெற்று விட்டன. மீண்டும் பாதுகாப்பு போன்ற நிலை விடுதலை பெற்று விட்டன.

වතින් 1936 කුටුම්බ පූලී මය 21 ට වනි දින  
කොළඹ කාලීනීරේසේදිය.

කාර්ල් එස්. අනුමි,  
ආයුධවි උප ජේත්‍යතු වලිග.

වමි 1876ක්වී අඩරුදැන් හෙබලටර 3ක් ආස්පත්‍රයේ හත්වනි වගන්තියේ ප්‍රකාරයට ආණුවේ කටුෂුන්සකටට, එහෙම :—වැලියම වේෂාපා, පාහායාලු ලේ වන්න ලෙ, සුකිරීම මිකිස මලින් පෙන ඇඟන්වනි ඉම්මි ලබාගැනීම සඳහා කුණා කරන පිකිස “වමි 1876ක් ඉඩම් ලබාගැනීමේ ආස්පත්‍රයේ” සැවන කාචිත් කරන්වනා ප්‍රජාරුවල ප්‍රකාරයට උතුමාණකවහනයේක් තිසිනාකාර ඔවුන්ලේ තිබේ, ඒ ඉඩම්හෙම් :—

## କଣ୍ଠ. ଦୁଇତିନାମ

ପ୍ରକାଶକ

50 0 0 5.10

වත් 1936කුවේ ජූලි මස 17වකි දින  
මුදාකර කිවිවේරියෙයි.

అండ. అంమి. ఏపీ,

වමි 1876කට ඇවුරුද්ංගල් හෙතුම් මෙය වැනිනියේ ප්‍රකාරයට අනුවුත් කෙටුවුත් හැකි, එහෙතු — පිපාල් කිහිපවල, අලුවිට සහ දිසුනුවීම් පිණිස මෙහි පැහැ යදාන් වෙනුවෙන් ඉඩු ලබාගැනීම් සඳහා සිරියා කරන පිණිස “වමි 1876යේ ඉඩු ලබාගැනීම් ආසුජාතුයේ” හැවුනි කාශකියේ කරන්නේ ප්‍රකාරයට උදාහුමාන්‍යවහන සේවකයේ නිසැකකාර මට අනු ලැබීමියි, ඒ ඉඩු නුම් මූලිකි:—

සිනියමේ නො. ප්‍ර. 453. ගම—වෘත්තී පලාතෙන් කුරුණෑගල දිස්ත්‍රික්කයෙහි ගලබෝධිත්ත, සපාල්ගහමේල සනිපාරසක දෙපාර්තමේන්තුව ආදාළයි (කොටස).

ಶ. ಸಿ. ಕುಕ್ಕೆ,  
ವಿಷಣು ಪ್ರಾಂತ ವರ್ತಮಾನ ವಿಜ್ಞಾನ ವಿಭಾಗ

କୁଳମ ଜାଗିକାନ୍ତିରେ ଦୟାବୀମ.

D/2705

(മെംബർ പ്രസ്താവനയും മാറ്റപ്പെടുത്തണമെന്ന്.)

2. ஒரு ஓரிட்டிகளிலே மிகவும் அதிகமாக விடப்படும் தன்மை.

සි. ඇල්. මිනුමසිංහ,

දැක්ව යා ඉඩමිවල විස්තර.

(මධ්‍යම පෙනීමේදී යුත්ති තුළයේ සහ මෙහි යෙදී)

පුලු 1930ක්වා පූරුෂ ඉහළ 21වෙනි දන හෝමැල තුළම්  
පිළිබඳ ගණ මයාරිස් උත්සාහ වෙළෙඳීය සහ නො යැවැටිය.

දිගට යන ඉඩම්වල විසාර.

වැඩිබලරස් නම් කුල්පුමෙහෙතු පිළිබඳ දාන්වීම.

පහත සඳහන්කරන්ට ගෙදින්නේ මෙම තිකිණීම් කෙනුත්දේ නිවැරදියේ සම්බන්ධ වේ.

2. බඳේදක් අය එසින් “ප්‍රමාණම්” වූදුගෙන් දැඟයන් කොටසක එවල්ලේම සුවරුත්තියේ තීපු ඒෂණක උන්නාජ්‍යයෙහි වෙත ගෙවිය යුතුයි. ඉතින් එදාම බඳේදක් දින සිට මෘයක් ඇතුළු කශේවිය යුතුයි. ඉඩිම තැබ්වද, බඳේද් කොන්දේසි කැන සහ බිඹුකාරුයා විසින් අත්ස්සේකුප්පුව බිඹු ඔප්පුව සම්බන්ධ කාරණ නුවර එම්බෝජ් උප ඒෂණක උන්නාජ්‍යයෙහි ගෙන ලබාගනු යුතුයි.

1. බඳුද අනුත්ව (99) අව්‍යරේද්ධකට සඳහුලැබේ. බඳුදීලේ අව්‍යරේද්ධ 33කට මරස ඇරිඹන් තත්ත්වෝරුකරන්ව යොමේ. එවැනි කන්සේරුවෙහිදී බඳුදීලේ ප්‍රතිචාර ගෙවෙන ගණනීන් සික්කට ප්‍රතිචාර වූවාට ගෙවෙන කරුවයි.

ବିଦ୍ୟାକ୍ଷେତ୍ର ଅଧ୍ୟ ବିଦ୍ୟାଦ୍ୱିତୀୟ ଅଧ୍ୟ ଯା ପାଠିବ ପରିମାଣ ଅଧିକ ପରିମାଣରେ ପେଶ ହେବାରୁ ନେଇଲେବିଲି :—

(b) බිඳුදෙන ඇත හෝ බිඳු වෙනුවට ඉඩම් පිළිබඳ නොමැතියේ උරුහාන්තිස්කිය හෝ අවසරය නැතුව බිඳුකාරකාව සිල් බිඳුදා තුවන ඇතියකුට බිඳුදීමට හෝ කිරීමේම හෝ නෙකුත් කිරීමේම හෝ උරුකාරකාව වෙත මෙම අනුදම්තින් මෙම බිඳුදා මධ්‍යාධ්‍යාත්මක පූර්වීමෙන් පෙන්වනු ලබයි.

(c) බඳුකාරය, විසින් තුවීමෙන් තොවිනෙකන්ට යෙදෙන්න ගෙය පිහුණුලි නඩත්තු කිවිමිලද සහ ගෙපරේරුකර ප්‍රවත්ත්ව යැයිමවද, එව වැටුපෙනා වැශ්පන්ම් ආදි ගුවම්වද, ඉඩම

වටකර සාමිංහානී අදාළ පමණින වැටක් ගොඩකා, නෑ නාජ්‍යපායක බිඳුගැනීමට සහ එය ගොඩනාර පමණුවා කැනීමටද මිනු තෙයෙරේ.

(c) පලාතේ කුලු සාරකාර මූල්‍ය දිනින් නිස් නියම කර ලද මෙම අංශ වෙත පිහිටි දුව යෝ කුලුයේ එකීනෙකා කර ප්‍රාවීය ත්‍රිකුණාමාව හැර කැපන ලද විස් යානිකර නැලු එක එක ගහව රු. 50 බැඳීන් ගෙවීම් දී දිකාරකා ගෙවෙනිය ඇතුළු.

## ବୁଦ୍ଧି ଶକ୍ତିର ନୂର୍ମ.

ଓଲ୍ଡ କିନିଯାମେ ଟଙ୍କା 8,757.

ବିଭିନ୍ନ ପରିଯାଳିତ କମିଶନ	ପରିଯାଳିତ କମିଶନ	ପରିଯାଳିତ କମିଶନ
କମିଶନ ପରିଯାଳିତ କମିଶନ	କମିଶନ ପରିଯାଳିତ କମିଶନ	କମିଶନ ପରିଯାଳିତ କମିଶନ
କମିଶନ ପରିଯାଳିତ କମିଶନ	କମିଶନ ପରିଯାଳିତ କମିଶନ	କମିଶନ ପରିଯାଳିତ କମିଶନ

2 .. 1 0 11 .. 100 .. 100

సి. ఆర్ల. తికులిస్టి.ఐ,  
తువితీ పిత్రులిద్ అంబుర్జీ  
సెన్ఱన్యూప్స్లీస్ లిత్తిల్.

වම් 1936 ජූලි මස 17 මධ්‍ය දින ශකාපුහු ඉඩම් පිළිබඳ තෙකුම් මියාරියේ උග්‍රතා නිස්සුරු වේ.